



Brüsszel, 2026. szeptember 28.
(OR. en)

13675/26

Intézményközi referenciaszám:
2026/0290 (COD)

PECHE 373
CODEC 1779

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2026. szeptember 28.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2026) 507 final
Tárgy:	Javaslat AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE az Észak-csendes-óceáni Halászati Bizottságot létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2026) 507 final.

Melléklet: COM(2026) 507 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2026.9.28.
COM(2026) 507 final

2026/0290 (COD)

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE

az Észak-csendes-óceáni Halászati Bizottságot létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

• A javaslat indokai és céljai

E javaslat célja az Észak-csendes-óceáni Halászati Bizottság (NPFC) által a Csendes-óceán északi részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezmény (a továbbiakban: az egyezmény) keretében elfogadott állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedések végrehajtása. Az NPFC az egyezmény hatálya alá tartozó terület halászati erőforrásainak kezeléséért felelős regionális halászati gazdálkodási szervezet.

Az NPFC felhatalmazással rendelkezik arra, hogy az egyezmény hatálya alá tartozó halászati tevékenységek tekintetében állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedéseket fogadjon el.

Az EU 2022 óta tagja az NPFC-nek. 2024 áprilisától az NPFC az Uniónak halászati lehetőségeket osztott ki a foltos makrahalra vonatkozóan. Az EU egy halászhajót engedélyezhet az egyezmény hatálya alá tartozó területen.

Az egyezmény 9. cikkének (1) bekezdése értelmében az NPFC által elfogadott állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedések kötelezőek az NPFC tagjaira nézve, kivéve, ha azok kifogást emelnek. Minden tagnak biztosítani kell az ilyen intézkedések betartását és végrehajtását.

Ez a javaslat azon, a felek ülése által 2015 óta elfogadott – és a következő éves ülésein (egyes esetekben) módosított – intézkedésekre vonatkozik, amelyeket a foltos makrahalra vízközi vonóhálóval halászó uniós hajók halászati tevékenységei tekintetében végre kell hajtani. Az EU köteles hatálybalépésüktől kezdve biztosítani az NPFC által hozott intézkedések nemzetközi kötelezettségként való betartását.

E javaslat célja az NPFC jelenlegi intézkedéseinek végrehajtása, valamint a jövőbeni intézkedések végrehajtására szolgáló mechanizmus létrehozása.

E javaslat célja annak biztosítása, hogy az EU mielőbb: i. végrehajtsa az uniós flottát érintő intézkedéseket, ii. egyenlő versenyfeltételeket biztosítson az üzemeltetők számára, valamint iii. további támogatást nyújtson az állományokkal való hosszú távú fenntartható gazdálkodáshoz. Az NPFC szabályainak gyors végrehajtása érdekében ez a javaslat továbbá felhatalmazáson alapuló hatásköröket irányoz elő a Bizottság részére az EUMSZ 290. cikke alapján az NPFC által hozott intézkedések módosításainak lehetővé tétele, valamint annak biztosítása érdekében, hogy az EU halászhajóira ugyanazon szabályok vonatkozzanak, mint más szerződő felek halászhajóira, és így egyenlő helyzetben legyenek velük. A Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a foltos makrahalak fogásainak bejelentésével, a hajómegfigyelési rendszer automatikus továbbításával, a halászati felügyelő központ feladataival, a nyomkövető eszközök műszaki előírásaival, a jelentéstétel időzítésével és helymeghatározási pontosságával, az átrakodás nyomon követésével és jelentésével – beleértve a regionális megfigyelői programot is –, a halászhajók parancsnokának a nyílt tengeren történő fedélzetre lépés és ellenőrzés során fennálló kötelezettségeivel, a megfigyelők jogaival, az ellenőrzési eljárás során állítólagosan elkövetett súlyos jogsértések jegyzékével, az NPFC egy másik tagjától kapott, állítólagos súlyos jogsértéseket tartalmazó jegyzékkel, a halászati tevékenységekre vonatkozó jelentéstételi kötelezettségekkel, az uniós tagállamok által a hajók jelölésével kapcsolatban használandó NPFC-dokumentumokra való hivatkozásokkal és az éves fogási jelentésekkel kapcsolatban.

- **Összhang a szabályozási terület jelenlegi rendelkezéseivel**

Ez a javaslat kiegészíti az uniós jog egyéb rendelkezéseit ezen a területen, és általában összhangban áll azokkal. Azonban bizonyos esetekben, a javasolt konkrétabb intézkedések jellege miatt a hajómegfigyelési rendszerre és a tengeri átrakásra vonatkozó meglévő jogi aktusoktól való technikai eltéréseket határoz meg.

A javaslat összhangban van a közös halászati politikáról szóló 1380/2013/EU rendelet VI. részével (külső politika), amely előírja, hogy az Unió a külső halászati politikáját a regionális halászati együttműködés keretében fennálló nemzetközi kötelezettségeivel összhangban folytatja.

A javaslat kiegészíti a külső vizeken halászó flották kezeléséről szóló (EU) 2017/2403 rendeletet, amely előírja, hogy az uniós halászhajók a szóban forgó regionális halászati gazdálkodási szervezet feltételei és szabályai szerinti halászati engedélyek jegyzékének hatálya alá tartoznak, valamint a 2023. november 22-i (EU) 2023/2842 európai parlamenti és tanácsi rendelettel módosított, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatról szóló 1005/2008/EK tanácsi rendeletet.

Ez a javaslat nem terjed ki az EU számára az NPFC felei találkozájának döntése értelmében biztosított halászati lehetőségekre. Az EUMSZ 43. cikkének (3) bekezdése alapján a Tanácsnak kell intézkedéseket elfogadnia az árak, a lefölözések, a támogatások és a mennyiségi korlátozások rögzítésére, továbbá a halászati lehetőségek meghatározására és elosztására vonatkozóan.

- **Összhang az Unió egyéb szakpolitikáival**

Nem alkalmazandó.

2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG

- **Jogalap**

A javaslat az EUMSZ 43. cikkének (2) bekezdésén alapul, mivel a közös halászati politika célkitűzéseinek megvalósításához szükséges rendelkezések megállapításáról szól.

- **Szubszidiaritás (nem kizárólagos hatáskör esetén)**

Mivel a javaslat az EU kizárólagos hatáskörébe tartozik (az EUMSZ 3. cikke (1) bekezdésének d) pontja), a szubszidiaritás elve nem alkalmazható.

- **Arányosság**

A javaslat biztosítani kívánja, hogy az uniós jog összhangban legyen az NPFC által elfogadott nemzetközi kötelezettségekkel, és hogy az EU megfeleljen azon regionális halászati gazdálkodási szervezetek – jelen esetben az NPFC – határozatainak, amelyeknek szerződő fele. A javaslat nem lépi túl a célkitűzéseinek eléréséhez szükséges mértéket.

- **A jogi aktus típusának megválasztása**

A javasolt jogi eszköz európai parlamenti és tanácsi rendelet.

3. AZ UTÓLAGOS ÉRTÉKELÉSEK, AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

- **A jelenleg hatályban lévő jogszabályok utólagos értékelése / célravezetőségi vizsgálata**

Nem alkalmazandó.

- **Az érdekelt felekkel folytatott konzultációk**

E javaslat az NPFC meglévő, a szerződő felekre nézve kötelező erejű intézkedéseinek végrehajtására irányul. Az uniós tagállamok nemzeti szakértőivel és iparági képviselőivel mind a felek intézkedések elfogadására irányuló éves üléseinek előkészítése, mind pedig az ezeken az üléseken folytatott tárgyalások során konzultációk folynak. Következésképpen a Bizottság úgy ítélte meg, hogy nem szükséges külön konzultációt folytatni erről a javaslatról az érdekelt felekkel.

- **Szakértői vélemények összegyűjtése és felhasználása**

Nem alkalmazandó.

- **Hatásvizsgálat**

Nem alkalmazandó.

- **Célravezető szabályozás és egyszerűsítés**

E javaslat nem kapcsolódik a Célravezető és hatásos szabályozás programhoz (REFIT).

- **Alapjogok**

E javaslat nem érinti az alapjogok védelmét.

4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK

A javaslatnak nincs költségvetési vonzata.

5. EGYÉB ELEMEEK

- **Végrehajtási tervek, valamint a nyomon követés, az értékelés és a jelentéstétel szabályai**

Nem alkalmazandó.

- **A javaslat egyes rendelkezéseinek részletes magyarázata**

Az I. fejezet olyan általános rendelkezéseket tartalmaz, mint a tárgy és a hatály, a célkitűzés és a fogalommeghatározások, valamint a hajók engedélyezése.

A II. fejezet a tengeri fajok védelmét szolgáló intézkedéseket állapít meg, többek között a következők tekintetében: i. a cápák és a cápauszony-leválasztás védelme a járulékos fogások bejelentésével együtt, és ii. az anadrom halak védelme a járulékos fogások bejelentésére vonatkozó rendelkezésekkel együtt, iii. a hátrahagyott, elvesztett vagy más módon eldobott halászeszközök kiemelése, valamint iv. a műanyagok kibocsátásának és más tengeri szennyezésnek a tilalma.

A III. fejezet felügyeleti és ellenőrzési intézkedéseket határoz meg, ideértve a következőkre vonatkozó szabályokat: i. foltosmakréla-megfigyelési rendelkezések, ii. a hajók jelölése, iii. hajómegfigyelési rendszer (VMS); iv. tengeri átrakodások és áthelyezések, azok kikötői nyomon követése és a kapcsolódó jelentéstétel a célfajok tekintetében; v. a végrehajtással

kapcsolatos szabályok; vi. nyílt tengeri fedélzetre lépés és ellenőrzés, beleértve a súlyos jogsértések meghatározását és a kapcsolódó jogérvényesítést; valamint vii. jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat.

A IV. fejezet záró rendelkezéseket tartalmaz a jelentéstételi kötelezettségekre, a titoktartási és adatvédelmi szabályokra, valamint a hatáskör-átruházásra és az ilyen hatáskör-átruházás gyakorlására vonatkozóan. Az átruházott hatáskörök kiterjednek a foltos makrahal fogásainak nyomon követésére, a hajómegfigyelési rendszer automatikus továbbítására, a halászati felügyelő központ feladataira, a nyomkövető eszközök műszaki előírásaira, a jelentéstétel időzítésére és helymeghatározási pontosságára, az átrakás nyomon követésére és jelentésére, beleértve a regionális megfigyelői programot, a halászhajók parancsnokának kötelezettségeire a nyílt tengeren történő fedélzetre lépés és ellenőrzés során, a halászati tevékenységekre vonatkozó jelentéstételi kötelezettségekre, a tagállamok nemzetközi kötelezettségeire való hivatkozásokra, valamint e rendelet mellékleteire.

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE**az Észak-csendes-óceáni Halászati Bizottságot létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról**

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére⁽¹⁾,

rendes jogalkotási eljárás keretében,

mivel:

- (1) Az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben foglaltak szerint a közös halászati politika célja biztosítani, hogy a tengerek biológiai erőforrásainak kiaknázása környezetvédelmi, gazdasági és társadalmi szempontból hosszú távon fenntartható módon történjen⁽²⁾.
- (2) Az Unió a 98/392/EK tanácsi határozattal⁽³⁾ jóváhagyta az Egyesült Nemzetek Szervezetének 1982. december 10-i Tengerjogi Egyezményét. Az Unió a 98/414/EK tanácsi határozattal jóváhagyta az említett egyezményben foglalt, a kizárólagos gazdasági övezeteken túlnyúló halállományok és a hosszú távon vándorló halállományok védelmére és kezelésére vonatkozó rendelkezések végrehajtásáról szóló megállapodást⁽⁴⁾, amely a tengerek biológiai erőforrásainak védelmére és kezelésére vonatkozó alapelveket és szabályokat tartalmazza. Szélesebb körű nemzetközi kötelezettségei keretében az Unió részt vesz a halállományok védelme érdekében a nemzetközi vizeken tett erőfeszítésekben.

⁽¹⁾ HL C [...], [...], [...] o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

⁽³⁾ A Tanács 98/392/EK határozata (1998. március 23.) az Egyesült Nemzetek Szervezete tengerjogi egyezményének és az egyezmény XI. részének végrehajtásáról szóló, 1994. július 28-i megállapodásnak az Európai Közösség általi megkötéséről (HL L 179., 1998.6.23., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1998/392/oj>).

⁽⁴⁾ A Tanács 98/414/EK határozata (1998. június 8.) az Egyesült Nemzetek Szervezetének 1982. december 10-i tengerjogi egyezményében foglalt, a kizárólagos gazdasági övezeteken túlnyúló halállományok és a hosszú távon vándorló halállományok védelmére és kezelésére vonatkozó rendelkezések végrehajtásáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség részéről való megerősítéséről (HL L 189., 1998.7.3., 14. o.), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1998/414/oj>).

- (3) A 2022. február 15-i (EU) 2022/314 tanácsi határozat⁽⁵⁾ értelmében az Unió szerződő fele a Csendes-óceán északi részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezménynek, amely 2015. július 19-én lépett hatályba, és létrehozta az Észak-csendes-óceáni Halászati Bizottságot (NPFC).
- (4) Az NPFC olyan állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedéseket fogad el, amelyek kötelező erejűek az NPFC szerződő feleire és együttműködő nem szerződő feleire, többek között az Unióra nézve. Ez a rendelet első alkalommal hajtja végre az NPFC 2015 és 2026 között elfogadott, az uniós hajók által az egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászati tevékenységek szempontjából releváns állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedéseit.
- (5) A közös halászati politika szabályainak betartása érdekében uniós jogszabályok kerültek elfogadásra egy olyan ellenőrzési, vizsgálati és jogérvényesítési rendszer létrehozására irányulóan, amely a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan (a továbbiakban: IUU) halászat elleni küzdelem szabályait is magában foglalja. Így a 2023. november 22-i (EU) 2023/2842 európai parlamenti és tanácsi rendelettel⁽⁷⁾ módosított 1224/2009/EK tanácsi rendelet⁽⁶⁾ globális és integrált megközelítést alkalmazó uniós ellenőrzési, vizsgálati és jogérvényesítési rendszert hoz létre a közös halászati politika valamennyi szabályának való megfelelés biztosítása érdekében. A 2025/2196/EU bizottsági végrehajtási rendelet⁽⁸⁾ megállapítja az 1224/2009/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályokat. Az 1005/2008/EK tanácsi rendelet⁽⁹⁾ létrehozta a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló közösségi rendszert. Az említett rendelkezéseket ezért nem szükséges felvenni ebbe a rendeletbe.
- (6) A regionális halászati gazdálkodási szervezetekben az Uniónak az 1380/2013/EU rendelet 29. cikkének (2) bekezdésével összhangban a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvéleményekre kell alapoznia álláspontját, ezáltal gondoskodva arról, hogy a halászati erőforrásokkal folytatott gazdálkodás a közös halászati politika

⁽⁵⁾ A Tanács (EU) 2022/314 határozata (2022. február 15.) az Európai Uniónak a Csendes-óceán északi részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezményhez való csatlakozásáról (HL L 55., 2022.2.28., 12. o.), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/314/oj>).

⁽⁷⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/2842 rendelete (2023. november 22.) az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint az 1967/2006/EK és az 1005/2008/EK tanácsi rendelet, továbbá az (EU) 2016/1139, az (EU) 2017/2403 és az (EU) 2019/473 európai parlamenti és tanácsi rendelet halászati ellenőrzés tekintetében történő módosításáról (HL L, 2023/2842, 2023.12.20., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2842/oj>).

⁽⁶⁾ A Tanács 1224/2009/EK rendelete (2009. november 20.) a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító uniós ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 343., 2009.12.22., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

⁽⁸⁾ A Bizottság (EU) 2025/2196 végrehajtási rendelete (2025. október 17.) az 1224/2009/EK tanácsi rendeletnek a vizekhez és erőforrásokhoz való hozzáférés, a halászati ellenőrzés, a felügyelet, a vizsgálat és a végrehajtás, a kvóták és a halászati erő kifejtés csökkentése, valamint az adatok és információk tekintetében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról és a 404/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2025/2196, 2025.11.12., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2196/oj).

⁽⁹⁾ A Tanács 1005/2008/EK rendelete (2008. szeptember 29.) a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló uniós rendszer létrehozásáról, továbbá a 2847/93/EGK, az 1936/2001/EK és a 601/2004/EK rendelet módosításáról és az 1093/94/EK és az 1447/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 286., 2008.10.29., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1005/oj>).

célkitűzéseivel összhangban történjen, kiváltképp a halállományok fokozatos helyreállítására és a maximális fenntartható hozamot biztosítani képes biomasszaszint felett tartására irányuló célkitűzéssel, továbbá azzal a célkitűzéssel, amely szerint meg kell teremteni a feltételeket ahhoz, hogy a halászati és a halfeldolgozó ipar, valamint a halászathoz kötődően a szárazföldön végzett tevékenységek gazdaságilag életképessé és versenyképessé váljanak.

- (7) Az NPFC e rendeletben megállapított intézkedéseket módosító vagy kiegészítő jövőbeli intézkedéseinek az uniós jogban történő gyors végrehajtása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 290. cikkének megfelelően jogi aktusokat fogadjon el a hajómegfigyelési rendszer adatainak automatikus továbbítására, a halászati felügyelő központ feladataira, a nyomkövető eszközökre vonatkozó műszaki előírásokra, a jelentéstétel időzítésére és helymeghatározási pontosságára, az átrakodás nyomon követésére és jelentésére – beleértve a regionális megfigyelői programot is –, a halászhajók parancsnokának a nyílt tengeren történő fedélzetre lépés és ellenőrzés során fennálló kötelezettségeire, a megfigyelők jogaira, az NPFC egy másik tagjától kapott, az ellenőrzési eljárás során elkövetett állítólagos súlyos jogsértéseket tartalmazó jegyzékre, a halászati tevékenységekre vonatkozó jelentéstételi kötelezettségekre, valamint a tagállamok nemzetközi kötelezettségeire való hivatkozásokra vonatkozóan.
- (8) Az e rendeletben meghatározott felhatalmazás nem érintheti az NPFC jövőbeli állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedéseinek az uniós jogban rendes jogalkotási eljárás útján történő végrehajtását.
- (9) Az európai adatvédelmi biztossal az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽¹⁰⁾ 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban konzultációra került sor, és a biztos [...] -án/-én hivatalos észrevételeket tett. Az e rendelet keretében kezelt adatokat az 1224/2009 tanácsi rendelet⁽¹¹⁾ 112. és 113. cikkében említett, a személyes adatok védelmére és a titoktartásra vonatkozó releváns szabályokkal összhangban kell kezelni. Az e rendelet szerinti kötelezettségek teljesítésének biztosítása érdekében a személyes adatokat legfeljebb 10 évig kell tárolni. Amennyiben a személyes adatok jogsértés, vizsgálat, illetve bírósági vagy közigazgatási eljárások nyomon követéséhez szükségesek, lehetővé kell tenni ezen adatok 10 évnél hosszabb ideig, de legfeljebb 20 évig történő tárolását,

⁽¹⁰⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁽¹¹⁾ A Tanács 1224/2009/EK rendelete (2009. november 20.) a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító uniós ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 343., 2009.12.22., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. fejezet

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Tárgy

Ez a rendelet az Észak-csendes-óceáni Halászati Bizottságot (NPFC) létrehozó egyezmény⁽¹²⁾ hatálya alá tartozó terület halászati erőforrásainak halászatával kapcsolatos állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési rendelkezéseket állapít meg.

2. cikk

Hatály

Ez a rendelet csak azokra az uniós haláshajókra alkalmazandó, amelyeket az egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászati tevékenységekhez használnak vagy szándékoznak használni.

3. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában:

1. „egyezmény”: a Csendes-óceán északi részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezmény⁽¹³⁾;
2. „az egyezmény hatálya alá tartozó terület”: az egyezmény 4. cikkének (1) bekezdése szerinti terület, amelyen az egyezményt alkalmazni kell;
3. „halászati erőforrások”: minden, az egyezmény hatálya alá tartozó területen haláshajók által kifogott hal, puhatestű, rákfélé és egyéb tengeri faj, az alábbiak kivételével:
 - a) helyhez kötött fajok, amennyiben azok felett az 1982. évi egyezmény 77. cikkének (4) bekezdésével összhangban a parti államok szuverén jogokat gyakorolnak, valamint a veszélyeztetett tengeri ökoszisztémák indikátorfajai, például *Alcyonacea*, *Antipatharia*, *Gorgonacea* és *Scleractinia*, valamint a veszélyeztetett tengeri ökoszisztémák bármely más, az NPFC által elfogadott indikátorfajai;
 - b) katadrom fajok;
 - c) tengeri emlősök, tengeri hüllők és tengeri madarak; és
 - d) halászati gazdálkodásra vonatkozó meglévő nemzetközi okmányok illetékességi területén az ilyen nemzetközi okmányok hatálya alá tartozó egyéb tengeri fajok;

⁽¹²⁾ A Tanács (EU) 2022/314 határozata (2022. február 15.) az Európai Uniónak a Csendes-óceán északi részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezményhez való csatlakozásáról (HL L 55., 2022.2.28., 12. o.), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/314/oj>).

⁽¹³⁾ Egyezmény a Csendes-óceán északi részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről (HL L 55., 2022.2.28., 14. o.).

4. „halászati tevékenységek”:
- a) a halászati erőforrások tényleges vagy megkísérelt felkutatása, fogása, kihalászása vagy begyűjtése;
 - b) bárminemű olyan tevékenység folytatása, amelyről észszerűen feltételezhető, hogy az említett erőforrások bármely célból történő felkutatását, fogását, kihalászását vagy begyűjtését eredményezi;
 - c) az említett erőforrások tengeren történő feldolgozása, továbbá tengeren vagy kikötőben történő átrakodása; és
 - d) bárminemű, tengeren végzett, az a)–c) pontban ismertetett tevékenységet közvetlenül támogató vagy azt előkészítő művelet, kivéve bárminemű, a legénység tagjainak egészségét és biztonságát, illetve a halászhajó biztonságát érintő vészhelyzetekkel kapcsolatos műveletet;
5. „halászhajó”: bármely, halászati tevékenységre használt vagy halászati tevékenységre szánt hajó, beleértve a halfeldolgozó hajókat, a segédhajókat, a szállítóhajókat és bármely más, a halászati tevékenységekben közvetlenül részt vevő hajót;
6. „uniós halászhajó”: az 1380/2013/EU rendelet⁽¹⁴⁾ 4. cikke (1) bekezdésének 5. pontjában szereplő fogalom meghatározás szerinti halászhajó;
7. „hajólajstrom”: az engedéllyel rendelkező hajók NPFC-lajstroma;
8. „lobogó szerinti tagállam”: az a tagállam, amelynek a lobogója alatt a halászhajó közlekedik;
9. „az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezménye”: az Egyesült Nemzetek 1982. december 10-i Tengerjogi Egyezménye⁽¹⁵⁾;
10. „elveszített halászeszköz”: az a helyzet, amikor egy uniós halászhajó elveszíti a halászeszközök feletti ellenőrzést, vagy *vis maior* miatt feladja az azok feletti ellenőrzést, és minden észszerű erőfeszítést megtesz a halászeszközök visszaszerzésére, de azok visszaszerzése nem lehetséges;
11. „anadrom hal”: ketalazac (*Oncorhynchus keta*), kisutch-lazac (*Oncorhynchus kisutch*), gorbust-lazac (*Oncorhynchus gorbuscha*), vörös lazac (*Oncorhynchus nerka*), királylazac (*Oncorhynchus tshawytscha*), japán lazac (*Oncorhynchus masou*) vagy szivárványos pisztráng (*Oncorhynchus mykiss*);
12. „Műszaki és Megfelelési Bizottság” vagy „TCC”: az egyezmény által létrehozott Műszaki és Megfelelési Bizottság;
13. „az IUU-hajók listájának tervezete”: a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatot folytató halászhajók listájának az NPFC ügyvezető titkára által készített tervezete;
14. „az IUU-hajók NPFC-listája”: az IUU-halászhajóknak az NPFC által elfogadott listája;

⁽¹⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

⁽¹⁵⁾ Az Egyesült Nemzetek 1982. december 10-i Tengerjogi Egyezménye (HL L 179., 1998.6.23., 3. o.).

15. „halászati felügyelő központ (FMC)”: a lobogó szerinti tagállam által létrehozott, valamint az automatikus adatfogadást és -feldolgozást, -elemzést, -ellenőrzést, -figyelést, továbbá az elektronikus adatátvitelt lehetővé tevő számítógépes hardverrel és szoftverrel felszerelt műveleti központ;
16. „szerződő fél”: az egyezmény szerződő fele;
17. „engedéllyel rendelkező ellenőr”: az NPFC szerződő felének a fedélzetre lépésért és az ellenőrzésért felelős hatóságai által alkalmazott olyan ellenőr, aki szerepel az NPFC nyilvántartásában, és engedéllyel rendelkezik fedélzetre lépési és ellenőrzési tevékenységek végzésére;
18. „engedéllyel rendelkező ellenőrhajó”: az NPFC lajstromában szereplő hajó, amely engedéllyel rendelkezik fedélzetre lépési és ellenőrzési tevékenységek végzésére;
19. „halászeszköz”: bármely olyan fizikai eszköz vagy annak egy része, illetve eszközök kombinációja, amely a halászati erőforrások kifogásának, kihalászásának vagy begyűjtésének, illetve halászati erőforrások későbbi kifogása, kihalászása vagy begyűjtése céljából végzett ellenőrzés céljával a vízre, a vízbe vagy a tengerfenékre helyezhető;
20. „szemét”: mindenfajta élelmiszer-hulladék, háztartási hulladék és üzemi hulladék a MARPOL-egyezmény V. mellékletében meghatározottak szerint, beleértve a hulladék elégetéséből származó hamut, a sütóolajat, a lebegő alátétfákat, bélelelő- és csomagolóanyagokat, kivéve azonban a műanyagokat és a MARPOL-egyezmény V. melléklete alapján a tengerbe juttatható szemetet;
21. „műanyag”: olyan szilárd anyag, amely alapvető összetevőként egy vagy több nagy molekulatömegű polimert tartalmaz, és amelyet a polimer gyártása során vagy a késztermékké való előállítás során hő vagy nyomás hatására formálnak;
22. „kirakodás”: a fedélzeten lévő bármely halmennyiség hajóról történő bárminemű áthelyezése, az átrakodás kivételével, beleértve a halak kikötői létesítménybe történő áthelyezését, a halak egyik hajóról a másikra való, kikötői létesítmény vagy más szállítóeszköz közbeiktatásával történő áthelyezését, valamint a halaknak a hajóról konténerbe, teherautóra, vonatra vagy más szállítóeszközre történő áthelyezését;
23. „átrakodás”: az egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászból származó bármely halászati erőforrás vagy halászati erőforrásból előállított termék kirakodása egy halászhajóról egy másik halászhajóra, akár tengeren, akár kikötőben;
24. „megfigyelői szolgáltató”: olyan külső, nem kormányzati és független szervezet, amely megfigyelői szolgáltatásokat nyújt az átvevő hajóknak;
25. „megfigyelő”: a megfigyelői szolgáltató által abból a célból alkalmazott személy, hogy halászhajók fedélzetén megfigyelőként dolgozzon;
26. „engedéllyel rendelkező megfigyelő”: az NPFC titkársága által az engedéllyel rendelkező megfigyelőkről vezetett jegyzékben szereplő megfigyelő;
27. „egyéb áthelyezési tevékenység”: üzemanyag, halászeszközök, anyagok vagy egyéb készletek, vagy legalább egy személy áthelyezése egyik halászhajóról a másikra az egyezmény hatálya alá tartozó területen;
28. „kikötő”: bármely kikötő, tengeri terminál, part menti létesítmény vagy más part menti hely, amelyet nemzeti joghatóság alá tartozó vizeken halászati erőforrások és a belőlük származó termékek kirakodására, berakodására, átrakodására, csomagolására

vagy feldolgozására, illetve halászhajók üzemanyaggal való feltöltésére vagy készletekkel való ellátására használnak;

29. „állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedések”: az NPFC által jóváhagyott állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedések;
30. „együttműködő nem szerződő fél”: az egyezmény együttműködő nem szerződő felei;
31. „átvevő hajó”: átrakodási műveletben részt vevő hajó, amely halászati termékeket vagy az áthelyezési tevékenységekhez kapcsolódó egyéb anyagokat vesz át;
32. „halászati erőforrásból előállított termék”: bármely olyan árucikk, amelyet részben vagy egészben bármilyen halászati erőforrásból állítottak elő, vagy amely részben vagy egészben bármilyen halászati erőforrásból áll;
33. „halászati út”: az az út, amely akkor kezdődik, amikor a halászhajó elhagyja a kikötőt halászati tevékenység végzése céljából, és akkor ér véget, amikor a halászhajó belép a kikötőbe;
34. „cápa”: a cápák, rájalakúak vagy kimérák (*Chondrichthyes* osztály) bármely faja, egészben vagy részben;
35. „cápauszony-leválasztás”: a cápauszonynak az adott cápáról való eltávolítása és a cápa többi részének visszadobása az első kirakodási pont előtt.

4. cikk

Hajók engedélyezése

A tagállamok az (EU) 2017/2403 rendelet⁽¹⁶⁾ 21. cikkével összhangban engedélyt adnak ki a lobogójuk alatt közlekedő halászhajók számára az egyezmény hatálya alá tartozó terület halászati erőforrásainak halászatára.

II. fejezet

A TENGERI FAJOK ÉS A TENGERI KÖRNYEZET VÉDELME

1. SZAKASZ

EGYES MEGHATÁROZOTT FAJOK VÉDELME

5. cikk

A cápák védelme

- (1) Az uniós halászhajók nem folytathatnak célzott cápahalászatot.
- (2) Az uniós halászhajók nem tarthatnak a fedélzeten, és más módon sem birtokolhatnak, illetve nem ellenőrizhetnek, nem rakodhatnak át és nem rakodhatnak ki olyan cápauszonyt, amely nem kapcsolódik természetes módon az adott cápához, kivéve, ha:
 - a) a cápát járulékosan fogták ki vagy gyűjtötték be, és

⁽¹⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/2403 rendelete (2017. december 12.) a külső vizeken halászó flották fenntartható kezeléséről, valamint az 1006/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2017.12.28., 81. o. ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2403/oj>).

- b) a cápauszony és a hozzá tartozó cápa azonosítható.
- (3) Az uniós halászhajók fajsztinten rögzítik a halászati naplókban az egyezmény hatálya alá tartozó területen ejtett valamennyi cápa fogást.
- (4) A tagállamok évente jelentést tesznek a Bizottságnak a cápa fogásokról, a Bizottság pedig továbbítja azt az NPFC ügyvezető titkárának.

6. cikk

Az anadrom halak védelme

- (1) Az egyezmény hatálya alá tartozó területen halászó uniós halászhajók számára tilos az anadrom halak célzott halászata, fedélzeten tartása és kirakodása.
- (2) Az uniós halászhajók fajsztinten rögzítik a halászati naplókban az anadrom halaknak az egyezmény hatálya alá tartozó területen ejtett valamennyi fogását.
- (3) Az uniós halászhajók megteszik a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy anadrom halak járulékos kifogása esetén ezeket a halakat haladéktalanul visszaengedjék a vízbe, mégpedig a legkíméletesebb módon.

2. SZAKASZ

ELVESZÍTETT VAGY HÁTRAHAGYOTT HALÁSZESZKÖZÖK ÉS TENGERSZENNYEZÉS

7. cikk

A halászeszközök eldobásának vagy hátrahagyásának tilalma

Az uniós halászhajók nem dobhatják el, illetve nem hagyhatják hátra a tengeren halászeszközeiket. Egy uniós halászhajóról akkor vélelmezhető, hogy halászeszközt dobott el, ha:

- a) feladja a halászeszköz feletti ellenőrzést, kivéve vészhelyzet esetén; vagy
- b) *vis maior* miatt elveszíti a halászeszköz feletti ellenőrzést vagy feladja a halászeszköz feletti ellenőrzést, és nem tesz meg minden észszerű erőfeszítést a halászeszköz visszaszerzésére.

8. cikk

Műanyagok és más tengeri szennyező anyagok kibocsátásának tilalma

- (1) Az uniós halászhajók nem bocsáthatnak ki műanyagot a tengerbe, beleértve a szintetikus köteleket, a szintetikus halászhálókat, a műanyag szemeteszsákokat vagy a műanyag termékek elégetéséből származó hamut.
- (2) Az (1) bekezdés nem alkalmazandó abban az esetben, ha időjárás okozta *vis maior* esetén az emberi élet vagy a tengeren tartózkodó hajók biztonságát kell megóvni, vagy bármely olyan esetben, amely veszélyt jelent az emberi életre vagy valódi fenyegetést jelent a hajókra.
- (3) A lobogó szerinti tagállam vállalja, hogy hajója megteszi a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy a kibocsátás úgy történjen, hogy az emberi élet vagy a tengeri élővilág károsodásának valószínűsége a lehető legkisebb legyen. A lobogó szerinti tagállam az eseményt követő 10 munkanapon belül jelentést tesz a Bizottságnak.

9. cikk

Megelőző intézkedések

- (1) Az uniós halászhajók minden észszerű óvintézkedést meghoznak és minden észszerű erőfeszítést megtesznek annak érdekében, hogy:
 - a) megelőzzék a halászeszközök tengeren történő hátrahagyását, elvesztését vagy eldobását, valamint a szemét és a műanyagok tengerbe történő kibocsátását;
 - b) mielőbb kiemeljék az általuk hátrahagyott, elvesztett vagy eldobott halászeszközöket, valamint az általuk a tengerbe juttatott szemetet vagy műanyagot.
- (2) Az uniós halászhajók meghozzák a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy a lehető legnagyobb mértékben biztosítsák valamennyi halászeszköz, szemét és műanyag biztonságos tárolását és fedélzeten tartását mindaddig, amíg azokat megfelelő kikötői befogadólétesítményben ártalmatlanítani nem lehet.

10. cikk

A halászeszközök és más tengerszennyező anyagok kiemelése, tárolása és fedélzeten tartása

- (1) Az uniós halászhajók meghozzák a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy minden észszerű erőfeszítést megtegyenek az általuk hátrahagyott, elvesztett vagy eldobott halászeszközök, valamint az általuk a tengerbe juttatott szemét vagy műanyagok mielőbbi kiemelése érdekében, amennyiben ez biztonságos.
- (2) Az uniós halászhajók meghozzák a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy a lehető legnagyobb mértékben biztosítsák valamennyi halászeszköz, szemét és műanyag biztonságos tárolását és fedélzeten tartását mindaddig, amíg azokat megfelelő kikötői befogadólétesítményben ártalmatlanítani nem lehet.

III. fejezet

NYOMON KÖVETÉS, ELLENŐRZÉSI INTÉZKEDÉSEK ÉS JOGÉRVÉNYESÍTÉS

1. SZAKASZ

A FOGÁSOK NYOMON KÖVETÉSE

11. cikk

Foltos makrahal

A foltos makrahalra vonóhálóval halászó uniós halászhajóknak elektronikus úton továbbítaniuk kell a fogási adatokat halászati felügyelő központjuknak, valamint a fedélzeten kell tartaniuk és ellenőrzés céljából rendelkezésre kell bocsátaniuk az I. melléklet szerinti, a belépéskor fedélzeten lévő fogásra vonatkozó jelentés (COE) pontos és változatlan eredeti példányát, amelyben FAO-kód szerinti fajonkénti bontásban meg kell adni az egyezmény hatálya alá tartozó területre való belépéskor a fedélzeten lévő vagy a hajó halászeszközében található, az NPFC által aktuálisan kezelt valamennyi faj fogásának és járulékos fogásának, valamint a cápák és lazacok járulékos fogásának mennyiségét; a jelentést a hajó területre való belépése előtt vagy azzal egyidejűleg kell elküldeni.

2. SZAKASZ

A HAJÓK JELÖLÉSE ÉS HAJÓMEGFIGYELÉSI RENDSZER

12. cikk

A hajók jelölése

A tagállamok biztosítják, hogy a lobogójuk alatti közlekedésre engedéllyel rendelkező valamennyi uniós halászhajón a hajólajstromozásra vonatkozó tájékoztatási követelményekről szóló 2023-01. számú állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedés 2. mellékletében foglalt előírásoknak megfelelő, könnyen azonosítható jelölések legyenek.

13. cikk

Hajómegfigyelési rendszer

- (1) A tagállamok által az uniós halászhajók fedélzetére telepített műholdas nyomkövető eszközzel működtetett műholdas hajómegfigyelési rendszernek (VMS) 50 méternél kisebb helymeghatározási hibával és 99 %-os konfidencia-intervallummal kell biztosítania a VMS-adatok automatikus továbbítását a halászati felügyelő központnak.
- (2) Ez a rendelet az 1224/2009/EK rendeletben⁽¹⁷⁾, az (EU) 2025/2196 bizottsági végrehajtási rendeletben⁽¹⁸⁾ és az (EU) 2025/1766 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletben⁽¹⁹⁾ foglalt rendelkezések sérelme nélkül alkalmazandó, és az uniós halászhajók kötelesek:
 - a) a VMS-adatokat az (EU) 2025/2196 bizottsági végrehajtási rendelet 23. cikkében meghatározott továbbítási gyakorisággal jelenten halászati felügyelő központjuknak, és az adatok halászati felügyelő központba történő beérkezését követően legkésőbb 60 percen belül a FLUX Transportation Layer használatával folyamatosan küldeni a VMS-adatokat az NPFC titkárságának;
 - b) műholdas nyomkövető eszközöket telepíteni a fedélzetre, amelyeknek egyedi azonosítóval kell rendelkezniük, és képesnek kell lenniük legalább 10 percenként egyszer ellenőrizni és rögzíteni a hajó helyzetére vonatkozó adatokat.

⁽¹⁷⁾ A Tanács 1224/2009/EK rendelete (2009. november 20.) a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>.

⁽¹⁸⁾ A Bizottság (EU) 2025/2196 végrehajtási rendelete (2025. október 17.) az 1224/2009/EK tanácsi rendeletnek a vizekhez és erőforrásokhoz való hozzáférés, a halászati ellenőrzés, a felügyelet, a vizsgálat és a végrehajtás, a kvóták és a halászati erőfelfejtés csökkentése, valamint az adatok és információk tekintetében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról és a 404/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2025/2196, 2025.11.12., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2196/oj).

⁽¹⁹⁾ A Bizottság (EU) 2025/1766 felhatalmazáson alapuló rendelete (2025. augusztus 27.) az 1224/2009/EK tanácsi rendeletnek a halászat ellenőrzésére, a halászati tevékenységek felügyeletére és vizsgálatára, valamint a végrehajtásra és a megfelelésre vonatkozó szabályok megállapítása tekintetében történő kiegészítéséről (HL L, 2025/1766, 2025.11.12., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1766/oj).

A műholdas nyomkövető eszköz műszaki meghibásodása

- (1) Az (EU) 2025/1766 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 5. cikkétől eltérve, a műholdas nyomkövető eszköz műszaki vagy kommunikációs meghibásodása esetén, amennyiben a halászati felügyelő központ egy naptári éven belül több mint két alkalommal, tizenkét egymást követő órán keresztül nem kapott adatokat valamely halászhajójától, a lobogó szerinti tagállam tájékoztatja erről a halászhajó parancsnokát, tulajdonosát vagy meghatalmazott képviselőjét, és kivizsgálja az ügyet, beleértve azt is, hogy a tagállam felhatalmazott tisztviselője megvizsgálja a hajó fedélzetén található műholdas nyomkövető eszközt. A tagállam a vizsgálat befejezését követő tíz napon belül értesíti a Bizottságot a vizsgálat eredményéről, amely azt legkésőbb 15 nappal a vizsgálat tagállam általi befejezése után továbbítja az NPFC titkárságának.
- (2) Az (EU) 2025/1766 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 4. cikkének sérelme nélkül azt a műholdas nyomkövető eszközt, amely nem továbbítja a VMS-adatokat, a lehető leghamarabb, de legkésőbb a VMS-adatátvitel meghiúsulásától számított harminc napon belül meg kell javítani vagy ki kell cserélni. Amennyiben egy uniós halászhajó a VMS-adattovábbítás meghiúsulása után visszatér a kikötőbe, a lobogó szerinti tagállam mindaddig nem engedélyezi a hajó számára az egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászatot, amíg a hajó fedélzetén nincs maradéktalanul működőképes műholdas nyomkövető eszköz.

3. SZAKASZ ÁTRAKODÁS

Az átrakodásra vonatkozó általános rendelkezések

- (1) Az 1224/2009/EK tanácsi rendelet IV. címe 1. fejezete 1. szakaszának sérelme nélkül az uniós halászhajók a halászati erőforrások átrakodását kizárólag a hajólajstromban szereplő más hajókkal végezhetik, és csak abban az esetben, ha a lobogójuk szerinti állam megfelelően engedélyezte mind az átvevő, mind az átadó hajókat.
- (2) Ugyanazon út során tilos egyszerre átadó hajóként és átvevő hajóként is működni.
- (3) Az átrakodásban részt vevő uniós hajóknak be kell jelenteniük az egyezmény hatálya alá tartozó területen kifogott valamennyi tengeri fajt, beleértve a járulékos fogásokat és a nem szabályozott fajokat is.
- (4) Az (EU) 2025/2196 bizottsági végrehajtási rendelet III. címének II. fejezetében foglalt rendelkezések sérelme nélkül az uniós halászhajóknak elektronikus vagy fizikai nyilvántartást kell vezetniük a fedélzetükön minden olyan átrakodásról, amelyet az adott halászati út során végrehajtottak. A nyilvántartásnak tartalmaznia kell minden átrakodási nyilatkozatot és napi tevékenységi adatot, például a hajózási naplóban szereplő adatokat. A lobogó szerinti tagállamok elektronikus vagy fizikai nyilvántartást vezetnek az egyes halászhajóik által a folyó évben végzett valamennyi átrakodásról.
- (5) Amennyiben egy uniós halászhajó egynél több átadó hajótól vesz át fogást, biztosítania kell, hogy a különböző átadó hajókról származó fogásokat külön-külön tárolják, valamint hogy azok könnyen azonosíthatók legyenek. Az átvevő hajó fedélzetén mindenkor rendelkezésre kell állnia rakodási tervnek.

- (6) Ha a halászhajó nemzeti joghatóság alá tartozó területen – többek között kikötőben – kíván átrakodni, az átrakodás megkezdése előtt engedélyt kell kapnia az érintett parti vagy kikötő szerinti államtól.

16. cikk

Az átrakodások és a tengeren történő áthelyezések bejelentése

- (1) Az uniós halászhajók átrakodási vagy egyéb áthelyezési tevékenységekkel kapcsolatos valamennyi jelentését elektronikus úton, az NPFC online átrakodási jelentéstételi rendszerén keresztül kell benyújtani.
- (2) Az átrakodással kapcsolatos valamennyi jelentésnek tartalmaznia kell az összes tengeri fajt, beleértve a járulékos fogásokat és a nem szabályozott fajokat is, FAO-kóddal jelölve fajonkénti bontásban.
- (3) Minden uniós halászhajónak elektronikus nyilvántartást kell vezetnie a fedélzetén minden olyan átrakodásról, amelyet az adott halászati út során végzett. A nyilvántartásnak tartalmaznia kell minden átrakodási nyilatkozatot és napi tevékenységi adatokat, például a hajózási naplóban szereplő adatokat.
- (4) A lobogó szerinti tagállam elektronikus nyilvántartást vezet az egyes halászhajói által a folyó évben végrehajtott valamennyi átrakodásról. A nyilvántartásnak minden átrakodási nyilatkozatot tartalmaznia kell.
- (5) Minden uniós halászhajónak a lehető leghamarabb, de legalább 24 órával a tervezett átrakodás előtt előzetes értesítést kell küldenie a lobogója szerinti tagállamnak és az NPFC titkárságának.
- (6) Az (5) bekezdéstől eltérve az NPFC titkárságát a lobogó szerinti tagállam is értesítheti.
- (7) Az uniós halászhajók által végzett átrakodáson kívüli egyéb áthelyezési tevékenységekre csak akkor vonatkoznak az (5) bekezdésben említett előzetes értesítési kötelezettségek, ha az uniós halászhajó az átvevő hajó.
- (8) Amennyiben az átrakodási vagy áthelyezési tevékenység nem kezdődik meg az előzetes értesítésben megjelölt becsült kezdési időponttól számított 72 órán belül vagy az ugyanott megjelölt becsült kezdési helytől számított 50 tengeri mérföldön belül, az uniós halászhajó vagy a lobogója szerinti állam módosítja a benyújtott előzetes értesítést.
- (9) Ha a másik áthelyezési tevékenység nem kezdődik meg az előzetes értesítésben megjelölt becsült kezdési időponttól számított 72 órán belül vagy az ugyanott megjelölt becsült kezdési helytől számított 50 tengeri mérföldön belül, az átvevő hajó lobogója szerinti tagállam módosítja a benyújtott előzetes értesítést.
- (10) Amennyiben az átrakodást annak megkezdése előtt törlik, az uniós halászhajó vagy a lobogója szerinti tagállam a lehető leghamarabb értesíti a törlésről a hajó lobogója szerinti tagállamot, illetve az NPFC titkárságát, valamint másolatban a Bizottságot.
- (11) Az átrakodásban részt vevő uniós halászhajó az 1224/2009/EK rendelet 22. cikkével összhangban átrakodási nyilatkozatot nyújt be a halászati felügyelő központjának, és ezt a nyilatkozatot a lehető leghamarabb, de legkésőbb az átrakodást követő 10 napon belül továbbítja az NPFC titkárságának, valamint másolatban a Bizottságnak.
- (12) Amennyiben az átrakodásban részt vevő uniós halászhajó fedélzetén található műholdas nyomkövető eszköz műszaki okokból nem tudja továbbítani a VMS-

adatokat, az átrakodási műveletet fel kell függeszteni mindaddig, amíg az eszközt a 14. cikknek megfelelően meg nem javítják vagy ki nem cserélik.

17. cikk

A lobogó szerinti tagállamok kellő gondossága az átrakodásban részt vevő hajók tekintetében és a Bizottság intézkedései

- (1) Amennyiben valamely lobogó szerinti tagállam megkapja a 16. cikk (5) bekezdésében említett előzetes értesítést, az adott tagállam ellenőrzi, hogy halászhajója megfelel-e ennek a rendeletnek.
- (2) Amennyiben egy lobogó szerinti tagállam megfelelően dokumentált információt kap arról, hogy az átrakodási műveletekben részt vevő valamely hajója a jelek szerint nem felel meg e rendelet 15. vagy 16. cikkének, vizsgálatot folytat le, és az információ kézhezvételétől számított 50 napon belül jelentést nyújt be a Bizottságnak a vizsgálat előrehaladásáról.
- (3) A Bizottság a (2) bekezdésben említett jelentést legkésőbb 60 nappal azt követően, hogy a lobogó szerinti tagállam megkapta az információkat, továbbítja az NPFC ügyvezető titkárának és adott esetben az NPFC információt szolgáltató szerződő felének vagy együttműködő nem szerződő felének.
- (4) A vizsgálat befejezését követően a lobogó szerinti tagállam tájékoztatja a Bizottságot az esetlegesen meghozott megfelelő végrehajtási intézkedésekről. A Bizottság ezeket az információkat továbbítja az NPFC ügyvezető titkárának és adott esetben az NPFC információt szolgáltató szerződő felének vagy együttműködő nem szerződő felének.

18. cikk

A megfigyelők jogai

- (1) Azon uniós halászhajók parancsnoka, amelyekre engedéllyel rendelkező megfigyelőket küldenek ki, köteles biztosítani, hogy az engedéllyel rendelkező megfigyelő:
 - a) teljes körűen, akadálytalanul és biztonságosan hozzáférjen az átrakodásban részt vevő valamennyi halászhajóhoz, beleértve legalább a következőket:
 - i. észszerű segítségnyújtás a személyzet részéről;
 - ii. eszközök;
 - iii. berendezések;
 - iv. nyilvántartások, beleértve az elektronikus nyilvántartásokat is;
 - v. kommunikációs berendezések;
 - vi. halraktárak;
 - vii. műholdas navigációs berendezés;
 - viii. használatban lévő radarképernyő;
 - ix. VMS, és
 - x. valamint az átrakodott termékek lemérésére használt mérleg.

- b) az átvevő hajón a tisztekével azonos ellátásban részesüljön, beleértve az elhelyezést, az élelmet, az ivóvizet, az egészségügyi létesítményeket és a megfelelő szaniterhelyiségeket;
 - c) megfelelő helyet kapjon az átvevő hajó parancsnoki hídján vagy kormányosfülkéjében az adminisztrációs munkához, valamint a feladatainak ellátásához megfelelő helyet a fedélzeten;
 - d) meghatározhassa az átrakodási műveletek megtekintése, valamint az átrakodott fajok és mennyiségek becslése szempontjából legelőnyösebb helyet és módszert. Az átvevő hajó parancsnokának – kellően figyelembe véve a biztonsági és gyakorlati megfontolásokat – eleget kell tennie az engedéllyel rendelkező megfigyelők igényeinek, többek között a megfigyelő általi szemrevételezés céljából a szállítóhajó fedélzetén kérésre ideiglenesen ki kell állítania a termékeket, valamint kellő időt kell biztosítania a megfigyelőnek feladatai ellátásához. A megfigyelést a tevékenységek lehető legkisebb mértékű zavarásával kell végezni úgy, hogy elkerülhető legyen az átrakodott termékek minőségromlása;
 - e) ne szembesüljön fizikai, pszichológiai vagy szexuális bántalmazással vagy sérelemmel, támadással, ellenállással, tiltakozással, akadályozással, zaklatással, szexuális zaklatással, megfélemlítéssel, beavatkozással, befolyásolással, megvesztegetéssel vagy megvesztegetés kísérletével;
 - f) az ezen intézkedésben meghatározott feladatainak ellátásában ne szembesüljön indokolatlan akadállyal;
 - g) mentesüljön a szokásosan a személyzet tagjai által ellátott feladatok ellátása alól;
 - h) ellenőrizhesse az átvevő hajó fedélzeti biztonsági berendezéseit (tisztek vagy legénység által biztosított biztonsági tájékoztató körút révén), mielőtt a hajó elhagyja a kikötőt;
 - i) lehetősége legyen arra, hogy a biztonsági problémák előfordulását bármikor közölje a hajóparancsnokkal, a megfigyelői szolgáltatóval, az NPFC titkárságával és a lobogó szerinti tagállammal vagy adott esetben az együttműködő nem szerződő féllel;
 - j) hozzáférhessen az internethez, amennyiben van;
 - k) megfigyelői adataihoz, nyilvántartásaihoz, dokumentumaihoz, berendezéseihez és személyes tárgyaihoz ne férjenek hozzá, azokban ne tegyenek kárt és ne semmisítsék meg; és
 - l) legalább 1 órával az átrakodás tervezett megkezdése előtt értesítést kapjon annak érdekében, hogy a megfigyelőnek elegendő ideje legyen felkészülni.
- (2) A halászhajó parancsnoka gondoskodik arról, hogy az engedéllyel rendelkező megfigyelő az átrakodás során meglátogathassa az átadó hajót, és a (3) bekezdéssel összhangban hozzáférhessen az átadó hajóhoz.
- (3) Az átadó hajó parancsnoka és az átvevő hajó parancsnoka minden szükséges segítséget megad az engedéllyel rendelkező megfigyelőnek az átvevő és az átadó hajó közötti biztonságos szállítás garantálásához. Amennyiben az átadó halászhajó látogatása az átrakodási művelet megkezdése előtt nem lehetséges azért, mert a

körülmények elfogadhatatlan kockázatot jelentenek a megfigyelő jóllétére nézve, az átrakodás továbbra is elvégezhető.

- (4) A hajó parancsnoka biztosítja, hogy az átvevő hajókon tartózkodó, engedéllyel rendelkező megfigyelőkre alkalmazandó megfigyelői jogok és vészhelyzeti eljárások akkor is vonatkozzanak az engedéllyel rendelkező megfigyelőkre, amikor azok az átrakodás során az átadó hajókon teljesítik kötelezettségeiket, többek között az átadó hajóra történő és az onnan történő átszállás során is.

19. cikk

Eljárás vészhelyzet esetén

- (1) Ha a megfigyelő eltűnik vagy vélhetően a tengerbe esett, az uniós halászhajó köteles:
- a) haladéktalanul beszüntetni a halászati műveleteket, megkezdeni a kutatást-mentést, és legalább 72 órán keresztül folytatni a keresést, kivéve, ha a megfigyelőt korábban megtalálják, vagy ha a hajó lobogója szerinti tag utasítja, hogy folytassa a keresést;
 - b) azonnal értesíteni a lobogó szerinti tagállamot és a megfigyelői szolgálatot;
 - c) minden rendelkezésre álló kommunikációs eszközzel azonnal figyelmeztetni a közelben tartózkodó hajókat;
 - d) teljeskörűen együttműködni bármely kutatás-mentési műveletben;
 - e) függetlenül attól, hogy a keresés sikeres-e vagy sem, a lobogó szerinti tagállam kérésére további vizsgálat céljából visszatérni a legközelebbi kikötőbe;
 - f) jelentést benyújtani a titkárságnak, a megfigyelői szolgálatnak és a megfelelő hatóságoknak az incidensről; és
 - g) teljeskörűen együttműködni az incidenssel kapcsolatos hivatalos vizsgálatok során, valamint az új megfigyelő fedélzetre szállásáig megőrizni a potenciális bizonyítékokat és az eltűnt megfigyelő személyes használati tárgyait és szálláshelyét.
- (2) Abban az esetben, ha egy megfigyelőnél az egészségét vagy biztonságát fenyegető súlyos betegség lép fel vagy ilyen sérülés éri, a lobogó szerinti tagállam meghozza a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy az átvevő hajó:
- a) haladéktalanul beszüntesse a halászati műveleteket, amennyiben az kivitelezhető, és minden észszerű intézkedést meghozzon a megfigyelőről való gondoskodás, valamint a hajó fedélzetén rendelkezésre álló és lehetséges orvosi ellátás biztosítása érdekében;
 - b) haladéktalanul értesítse a lobogó szerinti tagállamot és a megfigyelői szolgálatot a helyzetről, többek között arról, hogy indokolt-e az egészségügyi evakuálás, és adott esetben külső orvosi tanácsot kér;
 - c) megkönnyítse a megfigyelő hajóról történő kiszállását és a szükséges ellátás biztosítására képes egészségügyi létesítménybe történő szállítását, a lehető leghamarabb; és
 - d) teljeskörűen együttműködjön a betegség vagy sérülés okának kiderítésére irányuló hivatalos vizsgálatok során.

- (3) A megfigyelő halála esetén az a tag vagy együttműködő nem szerződő fél, amelynek lobogója alatt az átvevő hajó közlekedik, biztosítja, hogy az átvevő hajó:
- a) azonnal beszüntesse a halászati műveleteket;
 - b) azonnal értesítse a lobogó szerinti tagállamot és a megfigyelői szolgálatot;
 - c) további vizsgálat céljából haladéktalanul visszatérjen a legközelebbi kikötőbe annak a tagállamnak vagy együttműködő nem szerződő félnek a kérésére, amelynek lobogója alatt a hajó közlekedik;
 - d) az incidensről jelentést készítse a titkárságnak, a megfigyelői szolgálatnak és a megfelelő hatóságoknak; és
 - e) teljeskörűen együttműködjön az incidenssel kapcsolatos hivatalos vizsgálatok során, valamint az új megfigyelő fedélzetre szállásáig megőrizze a potenciális bizonyítékokat és az eltűnt megfigyelő személyes használati tárgyait és szálláshelyét.
- (4) A lobogó szerinti tagállam e célból együttműködik, és gondoskodik arról, hogy a megfigyelővel szembeni támadással vagy zaklatással kapcsolatban végrehajtott vizsgálatok eredményeit és a meghozott intézkedéseket haladéktalanul a Bizottság tudomására hozzák, amely továbbítja azokat a megfigyelői szolgálatnak és az NPFC titkárságának, valamennyi tagnak és az érintett együttműködő nem szerződő feleknek.

20. cikk

Az engedéllyel rendelkező megfigyelők kiküldése és a biztonsági események megelőzése

- (1) Az uniós halászhajók elfogadják, hogy az e rendeletben előírtak szerint engedéllyel rendelkező megfigyelőket küldjenek átvevő hajóikra, és biztosítják, hogy a megfigyelőket szállító hajók az egyes utak teljes időtartama alatt megfelelő biztonsági felszereléssel rendelkezzenek, és megfeleljenek a vonatkozó nemzetközi előírásoknak.
- (2) A lobogó szerinti tagállam kellő gondossággal megtesz minden szükséges lépést a lobogója alatt közlekedő hajók fedélzetén tartózkodó megfigyelők súlyos sérülését vagy halálát okozó incidensek megelőzésére, és adott esetben szankciók vagy büntetések kiszabására az érintettek számára, többek között nyomozás és büntetőeljárás révén.
- (3) A lobogó szerinti tagállam e célból együttműködik, és biztosítja, hogy a megfigyelővel szembeni támadással vagy zaklatással kapcsolatban végrehajtott vizsgálatok eredményeit és a meghozott intézkedéseket haladéktalanul a Bizottság rendelkezésére bocsássák, amely továbbítja azokat a megfigyelői szolgálatnak és az NPFC titkárságának.

4. SZAKASZ

JOGELLENES, BE NEM JELENTETT ÉS SZABÁLYOZATLAN HALÁSZAT, VALAMINT JOGÉRVÉNYESÍTÉS

21. cikk

Feltételezett IUU-halászati tevékenységek

Az uniós halászhajókról vélelmezhető, hogy jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászati tevékenységet folytattak, amennyiben az NPFC egyik tagja vagy valamely együttműködő nem szerződő fél megfelelően dokumentált információkat nyújt be arról, hogy az ilyen hajók többek között:

- a) az egyezmény hatálya alá tartozó fajokat fognak ki az egyezmény hatálya alá tartozó területen, és e hajók nem szerepelnek az NPFC engedéllyel rendelkező hajókról vezetett nyilvántartásában; vagy
- b) halászati erőforrásokra halásznak úgy, hogy közben az az NPFC-tag vagy együttműködő nem szerződő fél, amelynek lobogója alatt a hajó közlekedik, kimerítette a kvótáját, fogási korlátját vagy a számára kiosztott halászatierőkifejtés-mennyiséget – vagy nem rendelkezik ilyenekkel –, beleértve adott esetben a más tagtól/együttműködő nem szerződő féltől kapott kvótákat is; vagy
- c) nem rögzítik vagy jelentik be az egyezmény hatálya alá tartozó területen ejtett fogásaikat e rendelettel összhangban, vagy hamis jelentéseket tesznek; vagy
- d) méreten aluli halakat fognak ki és rakodnak ki; vagy
- e) halászat elől elzárt területen vagy halászati tilalom idején halásznak; vagy
- f) tiltott halászeszközöket használnak; vagy
- g) az IUU-hajók listáján szereplő hajókkal végeznek átrakodást, közös halászati műveletekben vesznek részt ilyen hajókkal, ilyen hajókat támogatnak vagy feltöltik azok készleteit; vagy
- h) nem rendelkeznek honossággal, és az egyezmény hatálya alá tartozó fajokra halásznak az egyezmény hatálya alá tartozó területen; vagy
- i) részt vesznek bármilyen más olyan halászati tevékenységben, amely aláássa az egyezmény vagy e rendelet rendelkezéseit.

22. cikk

Információk a feltételezhetően jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatban részt vevő hajókról

- (1) A tagállamok minden évben és legalább 110 nappal a Műszaki és Megfelelési Bizottság éves ülése előtt továbbítják a Bizottságnak az előző üléstől az aktuális évig terjedő időszakban az egyezmény hatálya alá tartozó területen feltételezhetően IUU-halászati tevékenységet folytató hajókra vonatkozó információkat, az IUU-halászati tevékenységek feltételezését alátámasztó valamennyi rendelkezésre álló bizonyítékkal együtt.
- (2) A Bizottság megvizsgálja az (1) bekezdésben említett információkat, majd a Műszaki és Megfelelési Bizottság éves ülése előtt legalább 70 nappal továbbítja őket az NPFC ügyvezető titkárának. Ezt megelőzően, vagy ezzel egyidejűleg a Bizottság – közvetlenül vagy az NPFC ügyvezető titkárán keresztül – megküldi az érintett lobogó szerinti államnak a vonatkozó, megfelelően dokumentált információk egy példányát és egy arról szóló értesítést, hogy ezek az információk milyen relevanciát képviselnek az IUU-hajókat felsoroló NPFC-lista tervezete szempontjából, továbbá felkéri a lobogó szerinti államot, hogy haladéktalanul igazolja vissza az értesítés kézhezvételét. Ha a továbbítástól számított 10 napon belül nem érkezik

visszaigazolás, a Bizottság alternatív kommunikációs eszközön keresztül ismételtén továbbítja az értesítést.

23. cikk

Unió halászhajó felvétele az IUU-hajók NPFC-listájának tervezetébe

- (1) Amennyiben a Bizottság hivatalos értesítést kap az NPFC ügyvezető titkárától arról, hogy egy uniós halászhajó felkerült az IUU-hajók listájának tervezetére, az értesítést és az NPFC ügyvezető titkára által szolgáltatott alátámasztó bizonyítékokat észrevételezés céljából legkésőbb a Műszaki és Megfelelési Bizottság következő ülése előtt 50 nappal továbbítja az érintett lobogó szerinti tagállamnak.
- (2) A lobogó szerinti tagállam legkésőbb 30 nappal a Műszaki és Megfelelési Bizottság következő ülése előtt benyújtja észrevételeit a Bizottságnak, beleértve adott esetben az arra vonatkozó, megfelelően dokumentált információkat is, hogy az uniós hajó az NPFC állományvédelmi intézkedéseinek megfelelő módon folytatott halászatot, vagy kizárólag az egyezmény hatálya alá nem tartozó fajokra halászott. A Bizottság megvizsgálja a lobogó szerinti tagállam észrevételeit, majd azokat legalább 10 nappal a Műszaki és Megfelelési Bizottság következő ülése előtt továbbítja az NPFC ügyvezető titkáranak.
- (3) A Bizottság által az (1) bekezdésnek megfelelően küldött értesítés esetében a lobogó szerinti tagállam hatóságai értesítik az uniós hajó tulajdonosát arról, hogy a hajó felkerült az IUU-hajók listájának tervezetére, valamint arról, hogy milyen következményekkel jár, ha megerősítést nyer a hajónak az IUU-hajók listájára való felvétele. A lobogó szerinti tagállam szorosan nyomon követi az említett listán szereplő uniós hajó tevékenységét, valamint a név, a lobogó vagy a bejegyzett tulajdonos esetleges megváltozását.

24. cikk

Az IUU-hajók NPFC-listája

- (1) Amikor az NPFC éves ülésén elfogadják az IUU-hajók NPFC-listáját, a Bizottság értesíti a tagállamokat az IUU-hajók NPFC-listájának elfogadásáról. A tagállamok:
 - a) értesítik a lobogójuk alatt közlekedő bármely hajó tulajdonosát a hajójának az IUU-hajók NPFC-listájára való felvételéről és annak következményeiről; és
 - b) meghozzák az 1005/2008/EK rendelet 37. cikkében előírt intézkedéseket az IUU-hajók NPFC-listáján szereplő halászhajók tekintetében, és ezekről az intézkedésekről tájékoztatják a Bizottságot, amely értesíti az NPFC ügyvezető titkárárt a vonatkozó intézkedésekről;
 - c) biztosítják, hogy a lobogójuk alatt közlekedő halászhajók, segédhajók, anyahajók vagy teherhajók ne vegyenek részt átrakodási vagy közös halászati műveletekben az IUU-hajók NPFC-listáján szereplő hajókkal, és ne nyújtsanak nekik támogatást, illetve ne töltsék fel készleteiket;
 - d) megtiltják a kereskedelmi ügyleteket és az egyezmény hatálya alá tartozó fajok kirakodását az IUU-hajók NPFC-listáján szereplő hajók számára;
 - e) összegyűjtik és továbbítják a Bizottságnak az IUU-hajók NPFC-listáján szereplő hajókra vonatkozó releváns információkat. A Bizottság ezeket az

információkat az NPFC-vel való megosztás céljából továbbítja az NPFC ügyvezető titkárának.

- (2) A Bizottság továbbítja az ügyvezető titkárnak az e cikkkel összhangban kapott információkat.
- (3) Amennyiben az IUU-hajók NPFC-listáján szereplő valamely hajó bármilyen okból uniós kikötőben tartózkodik, a kikötő szerinti tagállam – az 1005/2008/EK tanácsi rendelet 37. cikkének (5) , (6) és (11) bekezdésében meghatározott esetek kivételével – megtagadja az ilyen hajó számára, hogy kikötőit halak kirakodására, átrakodására, csomagolására és feldolgozására, valamint egyéb kikötői szolgáltatásokra használja, ideértve többek között az üzemanyag-felvételt, a készletfeltöltést, a karbantartást és a szárazdokkolást.

25. cikk

Állítólagos meg nem felelés

- (1) A 27. cikk (1) bekezdése első albekezdésének sérelme nélkül, amennyiben a Bizottság az NPFC ügyvezető titkárától olyan információt kap, amely szerint valamely tagállam vagy a lobogója alatt közlekedő hajók esetében felmerül az egyezmény vagy az NPFC által elfogadott állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedések be nem tartásának gyanúja, a Bizottság ezt az információt haladéktalanul továbbítja az érintett tagállamnak.
- (2) A tagállam legalább 50 nappal a Műszaki és Megfelelési Bizottság következő ülése előtt a Bizottság rendelkezésére bocsátja az állítólagos meg nem feleléssel összefüggésben elvégzett esetleges vizsgálatok eredményeit, és ismerteti a Bizottsággal az (1) bekezdésben említett megfelelési problémák kezelése érdekében meghozott intézkedéseket. A tagállam által nyújtandó információk a Bizottság általi mérlegelés céljából a következőket foglalhatják magukban:
 - a) az esetleges megfelelési problémák okai vagy az enyhítő körülmények;
 - b) az azonosított potenciális megfelelési problémák kezeléséhez vagy a vonatkozó kötelezettségek végrehajtását és az azoknak való megfelelést igazoló további információk és/vagy bizonyítékok iránti megkeresések megválaszolásához szükséges pontosítások, módosítások vagy korrekciók;
 - c) a megfelelés elérése érdekében javasolt jövőbeli korrekciós intézkedések, a határidőkkel együtt; valamint
 - d) azon folyamatban lévő vizsgálatok előrehaladásának jelzése, amelyeket a lobogó szerinti állam a lobogója alatt közlekedő hajók által elkövetett állítólagos jogsértésekre válaszul indított.
- (3) A Bizottság ezeket az információkat legkésőbb 30 nappal a Műszaki és Megfelelési Bizottság következő ülése előtt továbbítja az NPFC ügyvezető titkárának.

26. cikk

A nyílt tengeren történő fedélzetre lépés és ellenőrzés eljárásának lefolytatása uniós halászhajó fedélzetén

- (1) Valamely uniós halászhajón egy NPFC-tag engedéllyel rendelkező ellenőrhajóján lévő, engedéllyel rendelkező ellenőr által végzett nyílt tengeri fedélzetre lépés és ellenőrzés során az uniós halászhajó parancsnoka köteles:

- a) követni a jó tengerészgyakorlat nemzetközileg elfogadott elveit az engedéllyel rendelkező ellenőrhajók és az ellenőrök biztonságát fenyegető kockázatok elkerülése érdekében;
 - b) elfogadni és elősegíteni az engedéllyel rendelkező ellenőrök gyors és biztonságos fedélzetre lépését;
 - c) hajólétrát biztosítani a 30. cikk (1) bekezdésének a) pontjával összhangban a parancsnoknak átadott iránymutatásoknak megfelelően;
 - d) együttműködni és segítséget nyújtani a hajó ezen eljárások szerinti ellenőrzése során;
 - e) tartózkodni attól, hogy az ellenőrök feladataik ellátása során bántalmazza, velük szemben ellenállást tanúsítson, megfélemlítse őket, munkájukba beavatkozzon, illetve indokolatlanul akadályozza vagy késleltesse őket;
 - f) lehetővé tenni az ellenőrök számára, hogy kommunikáljanak az ellenőrhajó személyzetével, az ellenőrhajó hatóságaival, a fedélzeten tartózkodó megfigyelőkkel, valamint az ellenőrzés tárgyát képező halászhajó hatóságaival;
 - g) észszerűen elvárható feltételeket biztosítani a fedélzeten tartózkodó ellenőrök számára; és
 - h) elősegíteni az ellenőrök biztonságos kiszállását.
- (2) Ha az uniós halászhajó parancsnoka nem engedi, hogy az engedéllyel rendelkező ellenőr a fedélzetre lépjen és ellenőrzést végezzen, a parancsnoknak magyarázatot kell adnia az elutasítás okára. Amikor az ellenőrhajó hatóságai értesítik a lobogó szerinti tagállamot a parancsnok általi elutasításról és annak esetleges magyarázatáról, a lobogó szerinti tagállam haladéktalanul továbbítja ezt az információt a Bizottságnak.
- (3) Az uniós halászhajók parancsnoka köteles elfogadni a lobogó szerinti szerződő félnek a fedélzetre lépésre és az ellenőrzésre vonatkozó utasításait, kivéve, ha a tengeri biztonsággal kapcsolatos általánosan elfogadott nemzetközi előírások, eljárások és gyakorlatok szükségessé teszik a fedélzetre lépés és az ellenőrzés elhalasztását.
- (4) Amennyiben az uniós hajó parancsnoka nem tesz eleget a lobogó szerinti szerződő fél által adott, a (3) bekezdésben említett utasításoknak, a lobogó szerinti tagállam felfüggeszti az uniós hajó halászati engedélyét, és elrendeli, hogy a hajó haladéktalanul térjen vissza a kikötőbe. A lobogó szerinti tagállam haladéktalanul és egyidejűleg értesíti az ellenőrhajó hatóságait és a Bizottságot a megtett intézkedésekről. A Bizottság ezeket az információkat továbbítja az NPFC ügyvezető titkárának.

27. cikk

Uniós halászhajó ellenőrzési eljárása során észlelt állítólagos súlyos jogsértések

- (1) Amennyiben az engedéllyel rendelkező ellenőrök egy uniós halászhajón végzett ellenőrzési eljárás során észlelt állítólagos súlyos jogsértésről értesítik a lobogó szerinti tagállamot, az haladéktalanul értesíti a Bizottságot. A lobogó szerinti tagállam haladéktalanul:
- a) vállalja, hogy kivizsgálja az ügyet, és – amennyiben a bizonyítékok ezt indokolják – végrehajtási intézkedéseket hoz a szóban forgó halászhajóval

szemben. A lobogó szerinti tagállam értesíti az ellenőrhajó hatóságait és a Bizottságot a vizsgálatra vonatkozó kötelezettség vállalására vonatkozó határozatáról, és a Bizottság értesíti az NPFC ügyvezető titkárát; vagy

- b) amennyiben a lobogó szerinti tagállam nem vállalja a vizsgálatot, felhatalmazza az ellenőrhajó hatóságait az esetleges jogsértés kivizsgálásának befejezésére, és tájékoztatja a Bizottságot, amely értesíti az ügyvezető titkárt.
- (2) Az engedéllyel rendelkező ellenőrök által az (1) bekezdés első albekezdése szerint küldött értesítés kézhezvételét követően a lobogó szerinti tagállam minden tőle telhetőt megtesz annak érdekében, hogy haladéktalanul, de legkésőbb két teljes munkanapon belül tájékoztassa a Bizottságot az arra vonatkozó határozatáról, hogy ki végzi el a vizsgálatot. A Bizottság a választ legkésőbb három teljes munkanapon belül eljuttatja az ellenőrhajó hatóságainak.
- (3) E cikk alkalmazásában súlyos jogsértésnek minősülnek a következők:
- a) halászat érvényes, a halászhajó lobogója szerinti tagállam által kiadott jogosítvány, felhatalmazás vagy engedély nélküli;
 - b) a fogásokra és a fogásokkal kapcsolatos adatokra vonatkozó nyilvántartások vezetésében elkövetett jelentős mulasztás, illetve az ilyen fogások és/vagy fogásokkal kapcsolatos adatok bejelentése során a valóságtól lényegesen eltérő értékek megadása;
 - c) tilalmi övezetben folytatott halászat;
 - d) tilalmi időszakban folytatott halászat;
 - e) az NPFC által elfogadott alkalmazandó állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedések megsértésével egyes fajok szándékos kifogása vagy a fedélzetten tartása;
 - f) a hatályos fogási korlátok vagy kvóták jelentős megsértése;
 - g) tiltott halászeszközök használata;
 - h) a halászhajó jelöléseinek, azonosításának vagy lajstromozásának meghamisítása vagy szándékos elrejtése;
 - i) valamely jogsértés kivizsgálásához tartozó bizonyíték elrejtése, meghamisítása vagy megsemmisítése;
 - j) olyan többszöri jogsértések, amelyek együttesen az NPFC által elfogadott hatályos intézkedések súlyos figyelmen kívül hagyásának minősülnek;
 - k) a fedélzetre lépés és ellenőrzés elfogadásának megtagadása a 26. cikk (2) bekezdésében és a 26. cikk (3) bekezdésében előírtaktól eltérő esetekben;
 - l) engedéllyel rendelkező ellenőr ellen elkövetett testi sértés, neki való ellenszegülés, az ellenőr megfélemlítése, szexuális zaklatása, feladatai ellátásának zavarása, vagy szükségtelen akadályozása és késleltetése; és
 - m) a hajómegfigyelési rendszerbe történő szándékos beavatkozás vagy a rendszer üzemén kívül helyezése;
 - n) az NPFC által esetlegesen meghatározott egyéb jogsértések, amint azokról a tagállamokat értesítették.

IV. fejezet ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

28. cikk

Jelentéstételi kötelezettségek

- (1) A tagállamok minden év február 15-ig közlik a Bizottsággal a következőket: a nyilvántartásba felvett, az előző naptári évben halászati tevékenységet folytató halászhajók neve, a foltos makrahalra irányuló halászati tevékenységeikre vonatkozó adatok, a fogás mennyisége, a hajók és a halászati napok száma, valamint a járulékosan kifogott és visszaengedett anadrom halak.
- (2) A tagállamok minden naptári év május 31-ig közlik a Bizottsággal az egyezmény hatálya alá tartozó területen az adott évben kifogott valamennyi fajra/fajcsoportra vonatkozóan az élőtömegben (az egész kifogott hal tömege a feldolgozás előtt, azaz a zsigerezés, valamint a fej vagy az egyéb részek eltávolítása előtt) kifejezett éves teljes fogásmennyiséget, amelyet az adatokra vonatkozó minimum-előírásokról szóló 2026-19. számú állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedés 8. mellékletében leírtak szerint gyűjtenek össze.

29. cikk

Titoktartás és adatvédelem

- (1) Az e rendelet keretében gyűjtött és kicserélt adatokat az 1224/2009/EK rendelet 112. és 113. cikkében megállapított, az adatvédelem és a bizalmas adatkezelés tekintetében alkalmazandó szabályokkal összhangban kell kezelni, kivéve, ha e cikk másként rendelkezik.
- (2) Az e rendelet alapján gyűjtött személyes adatokat az e rendeletben meghatározott állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések végrehajtása és érvényesítése céljából kell kezelni, beleértve a panaszokkal és jogsértésekkel kapcsolatos vizsgálatokat, valamint a velük összefüggő bírósági vagy közigazgatási eljárásokat.
- (3) Az e rendelet alapján kezelt személyes adatokat legfeljebb 10 évig lehet tárolni, kivéve, ha az ilyen személyes adatokra jogsértés, vizsgálat, illetve bírósági vagy közigazgatási eljárás nyomon követése érdekében szükség van. Ilyen esetben a személyes adatok 20 évig tárolhatók. Amennyiben a személyes adatokat hosszabb ideig őrzik meg, az adatokat anonimizálni kell.

30. cikk

Iránymutatások

- (1) A Bizottság az NPFC által kezelt halászati területeken halászati lehetőségekkel rendelkező tagállamok rendelkezésére bocsátja az NPFC által elfogadott iránymutatásokat, különös tekintettel a következőkre:
 - a) a hajólétrákra vonatkozó előírások a 2024-09. számú állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedés A. mellékletében;
 - b) a 3. cikk első bekezdésének 11. pontja szerinti anadrom halak fajainak azonosítása.

- (2) Az érintett tagállamok biztosítják, hogy a lobogójuk alatt közlekedő, az említett halászatban részt vevő hajók parancsnokai megkapják az (1) bekezdésben említett iránymutatásokat. Az említett parancsnokoknak minden észszerű lépést meg kell tenniük ezen iránymutatások alkalmazása érdekében.

31. cikk

Felhatalmazás

- (1) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 32. cikknek megfelelően e rendeletet módosító vagy kiegészítő, felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az NPFC által elfogadott intézkedéseket illetően a következő területeken:
- a) a 12. cikkben és a 28. cikk (2) bekezdésében meghatározott nemzetközi jogi aktusra való hivatkozás;
 - b) a foltos makrahalra vonatkozó, a 11. cikkben meghatározott jelentéstétel;
 - c) a VMS-adatoknak a 13. cikk (1) bekezdésében meghatározott helymeghatározási pontossága;
 - d) a tagállamok VMS-sel kapcsolatos, a 13. cikk (2) bekezdésének első albekezdésében meghatározott feladatai;
 - e) a 13. cikk (1) bekezdésében, a 13. cikk (2) bekezdésének a) pontjában, a 13. cikk (2) bekezdésének b) pontjában, a 14. cikk (1) bekezdésében, a 14. cikk (2) bekezdésében, a 16. cikk (5) bekezdésében, a 16. cikk (8) bekezdésében, a 16. cikk (9) bekezdésében, a 16. cikk (11) bekezdésében, a 17. cikk (2) bekezdésében, a 17. cikk (3) bekezdésében, a 19. cikk (1) bekezdésének a) pontjában, a 22. cikk (1) bekezdésében, a 22. cikk (2) bekezdésében, a 23. cikk (1) bekezdésében, a 23. cikk (2) bekezdésében, a 25. cikk (2) bekezdésének első albekezdésében, a 27. cikk (2) bekezdésében, a 28. cikk (1) bekezdésében és a 28. cikk (2) bekezdésében előírt időtartamokat, jelentéstételi időpontokat vagy távolságokat érintő változások;
 - f) a megfigyelőknek a 18. cikk (1) bekezdésének első albekezdésében foglalt jogai;
 - g) a 27. cikk (3) bekezdésének első albekezdése szerinti ellenőrzési eljárás során állítólagosan elkövetett súlyos jogsértések jegyzéke;
 - h) a halászati tevékenységekre vonatkozó, a 28. cikk (1) és (2) bekezdésében meghatározott jelentéstételi kötelezettségek, beleértve az esetleges további fogási jelentéseket is;
 - i) az I. melléklet.
- (2) Az (1) bekezdés szerinti módosítások szigorúan az NPFC érintett állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedéseinek az uniós jogban való végrehajtására korlátozódnak.

32. cikk

A felhatalmazás gyakorlása

- (1) A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására vonatkozóan a Bizottság részére adott felhatalmazás feltételeit ez a cikk határozza meg.

- (2) A Bizottságnak a 31. cikkben említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadására vonatkozó felhatalmazása 5 éves időtartamra szól e rendelet hatálybalépésének időpontjától kezdődő hatállyal. A Bizottság legkésőbb 9 hónappal az ötéves időtartam letelte előtt jelentést készít a felhatalmazásról. A felhatalmazás hallgatólagosan meghosszabbodik a korábbival megegyező időtartamra, amennyiben az Európai Parlament vagy a Tanács nem ellenzi a meghosszabbítást legkésőbb három hónappal minden egyes időtartam letelte előtt.
- (3) Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor visszavonhatja a 31. cikkben említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon, vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.
- (4) A felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadása előtt a Bizottság a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban foglalt elveknek megfelelően konzultál az egyes tagállamok által kijelölt szakértőkkel.
- (5) A Bizottság a felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadását követően haladéktalanul és egyidejűleg értesíti arról az Európai Parlamentet és a Tanácsot.
- (6) A 31. cikk értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő 2 hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam 2 hónappal meghosszabbodik.

33. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

az Európai Parlament részéről
az elnök
[...]

a Tanács részéről
az elnök
[...]

PÉNZÜGYI ÉS DIGITÁLIS KIMUTATÁS

1. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS FŐBB ADATAI

1.1. A javaslat/kezdemenyezés címe

Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az Észak-csendes-óceáni Halászati Bizottságot (NPFC) létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról

1.2. Az érintett szakpolitikai terület(ek)

Halászat

1.3. Célkitűzés(ek)

1.3.1. Általános célkitűzés(ek)

E javaslat célja az NPFC keretében – amelynek az Európai Unió 2022 óta szerződő fele – elfogadott állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések uniós jogba történő átültetése. Az EU jelenleg egy, az NPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen működő halászhajóra vonatkozóan rendelkezik kvótával, amelynek meg kell felelnie ezeknek az intézkedéseknek.

1.3.2. Egyedi célkitűzés(ek)

1.3.3. Várható eredmény(ek) és hatás(ok)

A NPFC szabályainak átültetése az uniós jogba.

1.3.4. Teljesítménymutatók

Határozza meg az előrehaladás és az eredmények nyomon követésére szolgáló mutatókat.

Nem alkalmazandó.

1.4. A javaslat/kezdemenyezés tárgya:

☒ **új intézkedés**

☐ **kísérleti projektet / előkészítő intézkedést követő új intézkedés ⁽¹⁾**

☐ **meglévő intézkedés meghosszabbítása**

☐ **egy vagy több intézkedés összevonása vagy átalakítása egy másik/új intézkedéssé**

1.5. A javaslat/kezdemenyezés indoklása

1.5.1. Rövid vagy hosszú távon kielégítendő szükséglet(ek) a kezdeményezés végrehajtásának részletes ütemtervével

Az EU nemzetközi kötelezettségeinek végrehajtása.

1.5.2. Az uniós részvételből származó hozzáadott érték (adódhat többek között a koordinációból eredő előnyökből, a jogbiztonságból, a fokozott hatékonyságból vagy a kiegészítő jellegből). E szakaszban „az uniós részvételből származó hozzáadott érték” azt az uniós fellépésből adódó értéket jelenti, amely többetként jelentkezik

⁽¹⁾ A költségvetési rendelet 58. cikke (2) bekezdésének a) vagy b) pontja szerint.

ahhoz az értékhez képest, amely a tagállamok egyedüli fellépése esetén jött volna létre.

A halászat az EU kizárólagos hatáskörébe tartozik.

1.5.3. *Hasonló korábbi tapasztalatok tanulsága*

Nem alkalmazandó.

1.5.4. *A többéves pénzügyi kerettel való összeegyeztethetőség és lehetséges szinergiák egyéb megfelelő eszközökkel*

Nem alkalmazandó.

1.5.5. *A rendelkezésre álló különböző finanszírozási lehetőségek értékelése, ideértve az átcsoportosítási lehetőségeket is*

Nem alkalmazandó.

1.6. **A javaslat/kezdeményezés és az abból származó pénzügyi hatás időtartama**

☐ **határozott időtartam**

☐ időtartam: ÉÉÉÉ [HH.NN]-tól/-től ÉÉÉÉ [HH.NN]-ig

☐ pénzügyi hatás: ÉÉÉÉ-től/-től ÉÉÉÉ-ig a kötelezettségvállalási előirányzatok esetében és ÉÉÉÉ-től/-től ÉÉÉÉ-ig a kifizetési előirányzatok esetében



határozatlan időtartam

beindítási időszak: ÉÉÉÉ-től/-től ÉÉÉÉ-ig

azt követően: rendes ütemű végrehajtás

1.7. **Tervezett költségvetés-végrehajtási módszer(ek) ⁽²⁾**

☐ **Közvetlen irányítás a Bizottság által**

☐ a Bizottság szervezeti egységein keresztül, ideértve az uniós küldöttségek személyzetét

☐ végrehajtó ügynökségen keresztül

☐ **Megosztott irányítás a tagállamokkal**

☐ **Közvetett irányítás a költségvetés végrehajtásával kapcsolatos feladatoknak a következőkre történő átruházásával:**

☐ harmadik országok vagy az általuk kijelölt szervek

☐ nemzetközi szervezetek és ügynökségek (nevezze meg)

☐ az Európai Beruházási Bank és az Európai Beruházási Alap

☐ a költségvetési rendelet 70. és 71. cikkében említett szervek

☐ közjogi szervek

⁽²⁾ Az egyes költségvetés-végrehajtási módszerek ismertetése, valamint a költségvetési rendeletre való megfelelő hivatkozások megtalálhatók a BUDGpedia oldalon: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

- ☐ magánjog alapján működő, közfeladatot ellátó szervek, amennyiben megfelelő pénzügyi garanciákkal rendelkeznek
- ☐ valamely tagállam magánjoga alapján működő, köz- és magánszféra közötti partnerség végrehajtásával megbízott és megfelelő pénzügyi garanciákkal rendelkező szervek
- ☐ az Európai Unióról szóló szerződés V. címének értelmében a közös kül- és biztonságpolitika terén konkrét fellépések végrehajtásával megbízott, és a vonatkozó alap-jogiaktusban ekként megjelölt szervek vagy személyek
- ☐ valamely tagállamban létrehozott, valamely tagállam magánjoga vagy uniós jog alapján működő szervek, amelyek az ágazatspecifikus szabályokkal összhangban megbízást kaphatnak uniós források vagy költségvetési biztosítékok végrehajtására, amennyiben e szervek közjogi szervek vagy közfeladatot ellátó magánjogi intézmények ellenőrzése alá tartoznak, és az ellenőrző szerv által vállalt egyetemleges felelősség formáját öltő vagy azzal egyenértékű pénzügyi garanciával rendelkeznek, amely pénzügyi garancia minden intézkedés esetében az uniós támogatás maximális összegére korlátozódhat.

Megjegyzések

[...]

2. IRÁNYÍTÁSI INTÉZKEDÉSEK

2.1. A nyomon követésre és a jelentéstételre vonatkozó rendelkezések

Nem alkalmazandó.

2.2. Irányítási és kontrollrendszer(ek)

2.2.1. *A költségvetés-végrehajtási módszer(ek)nek, a finanszírozás-végrehajtási mechanizmus(ok)nak, a kifizetési feltételeknek és a javasolt kontrollstratégiának az indokolása*

Nem alkalmazandó.

2.2.2. *Az azonosított kockázatokkal és a csökkentésükre létrehozott belső kontrollrendszerekkel kapcsolatos információk*

Nem alkalmazandó.

2.2.3. *A kontrollok költséghatékonyságának becslése (a kontroll költségeinek és az érintett forrásoknak az aránya) és indokolása, valamint a hibakockázat várható szintjeinek értékelése (kifizetéskor és záráskor)*

Nem alkalmazandó.

2.3. A csalások és a szabálytalanságok megelőzésére irányuló intézkedések

Nem alkalmazandó.

3. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS BECSÜLT PÉNZÜGYI HATÁSA

3.1. A többéves pénzügyi keret érintett fejezete(i) és a költségvetés érintett kiadási sora(i)

Meglévő költségvetési sorok

A többéves pénzügyi keret fejezetei, azon belül pedig a költségvetési sorok sorrendjében.

A többéves pénzügyi keret fejezete	Költségvet ési sor	Kiadás típusa	Hozzájárulás			
	Szám	diff. / nem diff. ⁽³⁾	EFTA- országoktól 1 ⁽⁴⁾	tagjelölt országoktól 1 és potenciális tagjelöltek től ⁽⁵⁾	más harmadik országoktól 1	egyéb címzett bevétel
	[XX.YY.Y Y.YY]	diff./nem diff.	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M
	[XX.YY.Y Y.YY]	diff./nem diff.	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M
	[XX.YY.Y Y.YY]	diff./nem diff.	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M

Létrehozandó új költségvetési sorok

A többéves pénzügyi keret fejezetei, azon belül pedig a költségvetési sorok sorrendjében.

A	Költségvet	Kiadás	Hozzájárulás
---	------------	--------	--------------

⁽³⁾ diff. = differenciált előirányzatok / nem diff. = nem differenciált előirányzatok.

⁽⁴⁾ EFTA: Európai Szabadkereskedelmi Társulás.

⁽⁵⁾ Tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelöltek.

többéves pénzügyi keret fejezete	ési sor	típusa				
	Szám	diff. / nem diff.	EFTA- országoktól 1	tagjelölt országoktól 1 és potenciális tagjelöltek től	más harmadik országoktól 1	egyéb címzett bevétel
	[XX.YY.Y Y.YY]	diff./nem diff.	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M
	[XX.YY.Y Y.YY]	diff./nem diff.	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M
	[XX.YY.Y Y.YY]	diff./nem diff.	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M

3.2. A javaslatnak az előirányzatokra gyakorolt becsült pénzügyi hatása

3.2.1. Az operatív előirányzatokra gyakorolt becsült hatás összefoglalása

- ☐ A javaslat/kezdemenyezés nem vonja maga után operatív előirányzatok felhasználását
- ☐ A javaslat/kezdemenyezés az alábbi operatív előirányzatok felhasználását vonja maga után:

3.2.1.1. A megszavazott költségvetésből származó előirányzatok

millió EUR (három tizedesjegyig)

A többéves pénzügyi keret fejezete		Szám				
Főigazgatóság: <.....>		Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN

Operatív előirányzatok							
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)					0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2a)					0,000
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)					0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2b)					0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ⁽⁶⁾							
Költségvetési sor		(3)					0,000
A[z] <...> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (1a) + (1b) + (3)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	= (2a) + (2b) + (3)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Főigazgatóság: <.....>			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN

⁽⁶⁾ Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

Operatív előirányzatok							
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)					0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2a)					0,000
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)					0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2b)					0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ⁽⁷⁾							
Költségvetési sor		(3)					0,000
A[z] <...> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (1a) + (1b) + (3)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	= (2a) + (2b) + (3)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN

⁽⁷⁾ Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

Operatív előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ÖSSZESEN		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
A többéves pénzügyi keret <...> FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (4)+(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	= (5)+(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
A többéves pénzügyi keret fejezete		Szám					
Főigazgatóság: <.....>			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
Operatív előirányzatok							
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)					0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2a)					0,000

Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)					0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2b)					0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ⁽⁸⁾							
Költségvetési sor		(3)					0,000
A[z] <...> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	=(1a)+(1b)+(3)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	=(2a)+(2b)+(3)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Főigazgatóság: <.....>			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
Operatív előirányzatok							
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)					0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2a)					0,000

⁽⁸⁾ Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)					0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2b)					0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ⁽⁹⁾							
Költségvetési sor		(3)					0,000
A[z] <...> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	=(1a)+(1b)+(3)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	=(2a)+(2b)+(3)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
Operatív előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽⁹⁾ Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ÖSSZESEN							
A többéves pénzügyi keret <...> FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	=(4)+(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	=(5)+(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
Operatív előirányzatok ÖSSZESEN (összes operatív fejezet)	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ÖSSZESEN (összes operatív fejezet)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
A többéves pénzügyi keret 1–6. fejezetéhez tartozó előirányzatok ÖSSZESEN (referenciaösszeg)	Kötelezettségvállalási előirányzatok	=(4)+(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	=(5)+(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

A többéves pénzügyi keret fejezete		7.		„Igazgatási kiadások” ⁽¹⁰⁾		
Főigazgatóság: <.....>		Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
Humánerőforrás		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Egyéb igazgatási kiadások		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<...> Főigazgatóság ÖSSZESEN	Előirányzatok	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Főigazgatóság: <.....>		Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
Humánerőforrás		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Egyéb igazgatási kiadások		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<...> Főigazgatóság ÖSSZESEN	Előirányzatok	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
A többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN		(Összes kötelezettség vállalási előirányzat = Összes kifizetési előirányzat)	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹⁰⁾ A szükséges előirányzatokat a megfelelő BUDGpedia weboldalon elérhető éves átlagos költségadatok alapján kell meghatározni.

millió EUR (három tizedesjegyig)

		Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021– 2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
A többéves pénzügyi keret 1–7. fejezetéhez tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.1.2. Külső címzett bevételekből származó előirányzatok

millió EUR (három tizedesjegyig)

A többéves pénzügyi keret fejezete		Szám				
Főigazgatóság: <.....>		Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
Operatív előirányzatok						
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)				0,000
		(2a)				0,000

	Kifizetés i előirányz atok						
Költségvetési sor	Kötelezet tségvállal ási előirányz atok	(1b)					0,000
	Kifizetés i előirányz atok	(2b)					0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ⁽¹¹⁾							
Költségvetési sor		(3)					0,000
A[z] <...> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezet tségvállal ási előirányz atok	$=(1a)+(1b)+(3)$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹¹⁾ Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

	Kifizetés i előirányz atok	= (2a)+(2b)+(3)					
Főigazgatóság: <.....>			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többléves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
Operatív előirányzatok							
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányz atok	(1a)					0,000
	Kifizetés i előirányz atok	(2a)					0,000
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányz atok	(1b)					0,000
	Kifizetés	(2b)					0,000

	i előirányz atok						
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ⁽¹²⁾							
Költségvetési sor		(3)					0,000
A[z] <...> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezet tségvállal ási előirányz atok	= (1a)+(1b)+(3)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetés i előirányz atok	= (2a)+(2b)+(3)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
Operatív ÖSSZESEN	Kötelezet tségvállal ási előirányz	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹²⁾ Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

	atok						
	Kifizetés i előirányz atok	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ÖSSZESEN		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
A többéves pénzügyi keret <....> FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezet tségvállal ási előirányz atok	= (4) + (6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetés i előirányz atok	= (5) + (6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
A többéves pénzügyi keret fejezete		Szám					
Főigazgatóság: <.....>			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
Operatív előirányzatok							

Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)					0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2a)					0,000
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)					0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2b)					0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ⁽¹³⁾							
Költségvetési sor		(3)					0,000

⁽¹³⁾ Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

A[z] <...> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (1a) + (1b) + (3)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	= (2a) + (2b) + (3)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Főigazgatóság: <.....>			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
Operatív előirányzatok							
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)					0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2a)					0,000

Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)					0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2b)					0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ⁽¹⁴⁾							
Költségvetési sor		(3)					0,000
A[z] <...> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (1a) + (1b) + (3)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	= (2a) + (2b) + (3)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹⁴⁾ Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
Operatív előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ÖSSZESEN		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
A többéves pénzügyi keret <....> FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	=(4)+(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	=(5)+(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

	atok						
			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
Operatív előirányzatok ÖSSZESEN (összes operatív fejezet)	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ÖSSZESEN (összes operatív fejezet)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
A többéves pénzügyi keret 1–6. fejezetéhez tartozó előirányzatok ÖSSZESEN (referenciaösszeg)	Kötelezettségvállalási előirányzatok	=(4)+(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	=(5)+(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

A többéves pénzügyi keret fejezete	7.	„Igazgatási kiadások”⁽¹⁵⁾
---	-----------	---

millió EUR (három tizedesjegyre)

Főigazgatóság: <.....>		Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021– 2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESE N
Humán erőforrás		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Egyéb igazgatási kiadások		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<...> Főigazgatóság ÖSSZESEN	Előirányzatok	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Főigazgatóság: <.....>		Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021– 2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESE N
Humán erőforrás		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Egyéb igazgatási kiadások		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<...> Főigazgatóság ÖSSZESEN	Előirányzatok	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹⁵⁾ A szükséges előirányzatokat a megfelelő BUDGpedia weboldalon elérhető éves átlagos költségadatok alapján kell meghatározni.

A többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	(Összes kötelezettségvállalási előirányzat = Összes kifizetési előirányzat)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

millió EUR (három tizedesjegyre)

		Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021– 2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
A többéves pénzügyi keret 1–7. fejezetéhez tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.2. Operatív előirányzatokból finanszírozott becsült kimenet (decentralizált ügynökségek esetében nem kell kitölteni)

Kötelezettségvállalási előirányzatok, millió EUR (három tizedesjegyig)

Tüntesse fel a célkitűzéseket és a kimeneteket ↓			Év 2024		Év 2025		Év 2026		Év 2027		A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. szakasz) további évekké bővíthető.						ÖSSZESEN	
	KIMENETEK																	
	Típus ⁽¹⁶⁾	Átlagos költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Összesített szám	Összköltség
1. EGYEDI CÉLKITŰZÉS ⁽¹⁷⁾ : [...]																		
- Kimenet																		
- Kimenet																		
- Kimenet																		

⁽¹⁶⁾ A kimenetek a nyújtandó termékek és szolgáltatások (pl. finanszírozott diákcserék száma, épített utak hossza kilométerben stb.).

⁽¹⁷⁾ Az 1.4.2. szakaszban leírtak szerint. „Egyedi célkitűzés(ek)”

1. egyedi célkitűzés részösszege																
2. EGYEDI CÉLKITŰZÉS ...																
- Kimenet																
2. egyedi célkitűzés részösszege																
ÖSSZESEN																

3.2.3. Az igazgatási előirányzatokra gyakorolt becsült hatás összefoglalása

- ☐ A javaslat/kezdeményezés nem vonja maga után igazgatási jellegű előirányzatok felhasználását.
- ☐ A javaslat/kezdeményezés az alábbi igazgatási jellegű előirányzatok felhasználását vonja maga után:

3.2.3.1. A megszavazott költségvetésből származó előirányzatok

MEGSZAVAZOTT ELŐIRÁNYZATOK	Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
7. FEJEZET					
Humánerőforrás	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Egyéb igazgatási kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETI részösszeg	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETEN kívül					
Humánerőforrás	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Egyéb igazgatási jellegű kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETEN kívüli részösszeg	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ÖSSZESEN	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.2. *Külső címzett bevételekből származó előirányzatok*

KÜLSŐ CÍMZETT BEVÉTELEK	Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
7. FEJEZET					
Humánerőforrás	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Egyéb igazgatási kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETI részösszeg	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

7. FEJEZETEN kívül					
Humánerőforrás	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Egyéb igazgatási jellegű kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETEN kívüli részösszeg	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ÖSSZESEN	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.3. *Előirányzatok összesen*

ÖSSZESEN MEGSZAVAZOTT ELŐIRÁNYZATOK + KÜLSŐ CÍMZETT BEVÉTELEK	Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021– 2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZES EN
7. FEJEZET					
Humánerőforrás	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Egyéb igazgatási kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETI részösszeg	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETEN kívül					
Humánerőforrás	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Egyéb igazgatási jellegű kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETEN kívüli részösszeg	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ÖSSZESEN	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

A humánerőforrással és más igazgatási jellegű kiadásokkal kapcsolatos előirányzat-igényeket az adott főigazgatóság rendelkezésére álló, az intézkedés irányításához rendelt előirányzatokkal és/vagy az adott főigazgatóságon belüli átcsoportosítással kell teljesíteni. A források – a költségvetési korlátok betartása mellett – szükség esetén kiegészíthetők az éves elosztási eljárás keretében adott esetben az irányító főigazgatósághoz rendelt további allokációkkal.

3.2.4. *Becsült humánerőforrás-szükségletek*

- ☐ A javaslat/kezdeményezés nem igényel humánerőforrást.
- ☐ A javaslat/kezdeményezés az alábbi humánerőforrás-igénnyel jár:

3.2.4.1. *A megszavazott költségvetésből finanszírozott*

A becsléseket teljes munkaidős egyenértékben (FTE) kell kifejezni ⁽¹⁸⁾

MEGSZAVAZOTT ELŐIRÁNYZATOK	Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027
A létszámtervben szereplő álláshelyek (tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak)				
20 01 02 01 (a központokban és a bizottsági képviseleteken)	0	0	0	0
20 01 02 03 (az Unió küldöttségeinél)	0	0	0	0

⁽¹⁸⁾ Kérjük, a táblázat alatt jelezze, hogy a teljes munkaidős egyenértékben megadott humánerőforrás-szükségletből hány teljes munkaidős egyenérték van már most a tevékenység irányításához rendelve és/vagy hány csoportosítható át az Ön főigazgatóságán belül, valamint adja meg a nettó humánerőforrás-igényt.

01 01 01 01 (közvetett kutatás)		0	0	0	0
01 01 01 11 (közvetlen kutatás)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok (nevezze meg)		0	0	0	0
Külső munkatársak (teljes munkaidős egyenértékben)					
20 02 01 (CA, SNE a teljes keretből)		0	0	0	0
20 02 03 (CA, LA, SNE és JPD az Unió küldöttségeinél)		0	0	0	0
Igazgatási támogatási sor [XX.01.YY.YY]	- a központokban	0	0	0	0
	- az Unió küldöttségeinél	0	0	0	0
01 01 01 02 (CA, SNE – közvetett kutatás)		0	0	0	0
01 01 01 12 (CA, SNE – közvetlen kutatás)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok a 7. fejezetben (nevezze meg)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok a 7. fejezeten kívül (nevezze meg)		0	0	0	0
ÖSSZESEN		0	0	0	0

3.2.4.2. Külső címzett bevételekből finanszírozott

KÜLSŐ CÍMZETT BEVÉTELEK	Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027
A létszámtervben szereplő álláshelyek (tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak)				

20 01 02 01 (a központokban és a bizottsági képviselőteken)		0	0	0	0
20 01 02 03 (az Unió küldöttségeinél)		0	0	0	0
01 01 01 01 (közvetett kutatás)		0	0	0	0
01 01 01 11 (közvetlen kutatás)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok (nevezze meg)		0	0	0	0
Külső munkatársak (teljes munkaidős egyenértékben)					
20 02 01 (CA, SNE a teljes keretből)		0	0	0	0
20 02 03 (CA, LA, SNE és JPD az Unió küldöttségeinél)		0	0	0	0
Igazgatási támogatási sor [XX.01.YY.YY]	- a központokban	0	0	0	0
	- az Unió küldöttségeinél	0	0	0	0
01 01 01 02 (CA, SNE – közvetett kutatás)		0	0	0	0
01 01 01 12 (CA, SNE – közvetlen kutatás)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok a 7. fejezetben (nevezze meg)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok a 7. fejezeten kívül (nevezze meg)		0	0	0	0
ÖSSZESEN		0	0	0	0

3.2.4.3. Becsült humánerőforrás-szükségletek összesen

ÖSSZESEN MEGSZAVAZOTT ELŐIRÁNYZATOK	Év	Év	Év	Év
--	----	----	----	----

+ KÜLSŐ CÍMZETT BEVÉTELEK		2024	2025	2026	2027
A létszámtervben szereplő álláshelyek (tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak)					
20 01 02 01 (a központokban és a bizottsági képviselőken)		0	0	0	0
20 01 02 03 (az Unió küldöttségeinél)		0	0	0	0
01 01 01 01 (közvetett kutatás)		0	0	0	0
01 01 01 11 (közvetlen kutatás)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok (nevezze meg)		0	0	0	0
Külső munkatársak (teljes munkaidős egyenértékben)					
20 02 01 (CA, SNE a teljes keretből)		0	0	0	0
20 02 03 (CA, LA, SNE és JPD az Unió küldöttségeinél)		0	0	0	0
Igazgatási támogatási sor [XX.01.YY.YY]	- a központokban	0	0	0	0
	- az Unió küldöttségeinél	0	0	0	0
01 01 01 02 (CA, SNE – közvetett kutatás)		0	0	0	0
01 01 01 12 (CA, SNE – közvetlen kutatás)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok a 7. fejezetben (nevezze meg)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok a 7. fejezeten kívül (nevezze meg)		0	0	0	0
ÖSSZESEN		0	0	0	0

A javaslat végrehajtásához szükséges személyzet (teljes munkaidős egyenértékben):

	A Bizottság szolgálatainál jelenleg rendelkezésre álló személyzetből fedezendő	Kivételes esetben további személyzet*		
		A 7. fejezetből vagy a kutatási keretből finanszírozandó	A BA sorból finanszírozandó	Díjból finanszírozandó
Létszámtervi álláshelyek			N/A	
Külső munkatársak (CA, SNE, INT)				

A következők által elvégzendő feladatok leírása:

Tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak	
Külső munkatársak	

3.2.5. A digitális technológiával kapcsolatos beruházásokra gyakorolt becsült hatás áttekintése

Kötelező: a javaslat/kezdeményezés által érintett, digitális technológiával kapcsolatos beruházásokra vonatkozó legjobb becslést fel kell tüntetni az alábbi táblázatban.

Kivételes esetben a 7. fejezethez tartozó előirányzatokat – amennyiben azokra a javaslat/kezdeményezés végrehajtásához szükség van –, a kijelölt sorban kell feltüntetni.

Az 1–6. fejezethez tartozó előirányzatokat „operatív programokkal kapcsolatos szakpolitikai informatikai kiadások”-ként kell feltüntetni. Ez a kiadás a kezdeményezés végrehajtásához közvetlenül kapcsolódó informatikai platformok/eszközök újrafelhasználására/vásárlására/fejlesztésére és az azokhoz kapcsolódó beruházásokra (pl. engedélyek, tanulmányok, adattárolás stb.) felhasználandó operatív költségvetést takarja. Az e táblázatban megadott információknak összhangban kell lenniük a 4. szakaszban („Digitális vetületek”) bemutatott részletes információkkal.

Digitális és informatikai előirányzatok ÖSSZESEN	Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021– 2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
7. FEJEZET					
Informatikai kiadások (szervezeti)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETI részösszeg	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETEN kívül					
Operatív programokkal kapcsolatos szakpolitikai informatikai kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETEN kívüli részösszeg	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

ÖSSZESEN	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
-----------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

3.2.6. *A jelenlegi többéves pénzügyi kerettel való összeegyeztethetőség*

A javaslat/kezdeményezés

- ☐ teljes mértékben finanszírozható a többéves pénzügyi keret érintett fejezetén belüli átcsoportosítás révén.
- ☐ a többéves pénzügyi keret lekötetlen mozgásterének és/vagy a többéves pénzügyi keretről szóló rendeletben meghatározott különleges eszközöknek a felhasználását teszi szükségessé.
- ☐ a többéves pénzügyi keret módosítását teszi szükségessé.

3.2.7. Harmadik felek finanszírozási hozzájárulása

A javaslat/kezdeményezés

- ☐ nem irányoz elő harmadik felek általi társfinanszírozást.
- ☐ előirányoz harmadik felek általi társfinanszírozást az alábbi becslések szerint:
előirányzatok, millió EUR (három tizedesjegyig)

	Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Összesen
Tüntesse fel a társfinanszírozó szervet					
Társfinanszírozott előirányzatok ÖSSZESEN					

3.3. Becsült bevételi hatás

- ☐ A javaslatnak/kezdeményezésnek nincs pénzügyi hatása a bevételre.
- ☐ A javaslatnak/kezdeményezésnek van pénzügyi hatása:
- ☐ a saját forrásokra
 - ☐ az egyéb bevételekre
 - ☐ adja meg, hogy a bevétel kiadási sorokhoz van-e rendelve

millió EUR (három tizedesjegyig)

Bevételi költségvetési sor:	Az aktuális költségvetési évben rendelkezésre álló	A javaslat/kezdeményezés hatása ⁽¹⁹⁾			
		Év	Év	Év	Év

⁽¹⁹⁾ A tradicionális saját források (vámok, cukorilletékek) tekintetében nettó összeget kell megadni, amely a beszédési költségekre levont 20 %-kal csökkentett bruttó összegnek felel meg.

	előirányzatok	2024	2025	2026	2027
... jogcímcsoport					

A címzett bevételek esetében tüntesse fel az érintett kiadáshoz tartozó költségvetési sor(oka)t.

[...]

Egyéb megjegyzések (pl. a bevételi hatás számítására használt módszer/képlet vagy egyéb más információ).

[...]

4. DIGITÁLIS VETÜLETEK

4.1. Digitális vonatkozású követelmények

A javaslat meglévő digitális megoldásokat fog alkalmazni:

Hivatkozás követelményre ^a	A követelmény leírása	A követelmény által érintett szereplő(k)	A fő folyamatok	Kategóriák
4. cikk	A tagállamok engedélyeket adnak ki, és adatokat küldenek a Bizottságnak. A Bizottság érvényesíti ezt az engedélyt, és elfogadása esetén közli azt az NPFC titkárságával.	Tagállamok, Bizottság, az NPFC titkársága	A tagállamok engedélyeket adnak ki és kezelik a halászati engedélyekre vonatkozó adatokat és a vonatkozó adatbázisokat	Adatok
5. cikk (3) bekezdés, 6. cikk (2) bekezdés	Az uniós halászhajóknak rögzíteniük kell a fogásokat a halászati naplójukban.	A halászhajók üzemeltetői	A halászati naplók adatainak kezelése	Adatok
5. cikk (4) bekezdés, 28. cikk	A tagállamok éves jelentéseket készítenek, és elküldik azokat a Bizottságnak. A Bizottság továbbítja a jelentéseket az	Tagállamok, Bizottság, az NPFC	Jelentéstételi kötelezettség	Adatok

	NPFC titkárságának.	titkársága		
12. és 13. cikk	A hajók rendszeresen közlik a hajómegfigyelési rendszer (VMS) adatait a halászati felügyelő központjukkal. A tagállamok halászati felügyelő központjai biztosítják, hogy az adatokat továbbítsák az NPFC titkárságának.	Halászhajók üzemeltetői, tagállamok, az NPFC titkársága	A VMS-adatok és -rendszerek kezelése	Adatok, digitális közszolgáltatások
15. cikk bekezdés (1)	Az átrakodási adatok elektronikus úton történő szolgáltatása az NPFC online átrakodási jelentéstételi rendszerének használatával.	Halászhajók, NPFC	Adatszolgáltatási/jelentéstételi kötelezettségek	Adatok, digitális megoldások
14. cikk (4) bekezdés, 15. cikk (3) és (4) bekezdés	Az uniós halászhajók rögzítik az átrakodásokra vonatkozó adatokat, és továbbítják azokat az NPFC titkárságának. A tagállamok nyilvántartják a lobogójuk alatt közlekedő hajók átrakodására vonatkozó adatokat.	Halászhajók üzemeltetői, tagállamok, az NPFC titkársága	Az átrakodásokra vonatkozó adatok kezelése	Adatok
15. cikk bekezdés (5)	Az uniós halászhajók előzetes átrakodási értesítést küldenek.	Halászhajók üzemeltetői, az NPFC titkársága	Előzetes átrakodási értesítés küldése	Adatok

4.2. Adatok

A hatály alá tartozó adatok és a kapcsolódó standardok/előírások részletes leírása

Adattípus	Hivatkozás a követelmény(ek)re	Standard és/vagy előírás (ha van)
A halászati engedélyek adatai	4. cikk	UN/FLUX P1000–9 szabvány (Halászati jogosítvány és Engedély (FLAP) domén). Az előírásokat a vonatkozó végrehajtási dokumentum ismerteti.
A halászati napló adatai	5. cikk (3) bekezdés, 6. cikk (2) bekezdés	UN/ FLUX P1000 – 3 szabvány (Halászati tevékenységek domén). Az előírásokat a vonatkozó végrehajtási dokumentum ismerteti.
VMS-adatok	12. és 13. cikk	UN/ FLUX P1000 – 7 szabvány (Halászati tevékenységek domén). Az előírásokat a vonatkozó végrehajtási dokumentum ismerteti.
Átrakodási adatok	14. cikk (4) bekezdés, 15. cikk (1), (3) és (4) bekezdés	UN/ FLUX P1000 – 3 szabvány (Halászati tevékenységek domén). Az előírásokat a vonatkozó végrehajtási dokumentum ismerteti.
Éves jelentés	5. cikk (4) bekezdés, 28. cikk	
Előzetes átrakodási értesítés	15. cikk (5) bekezdés	

Az európai adatstratégiának való megfelelés

Ismertesse, hogy a követelmény(ek) hogyan igazodik/igazodnak az európai adatstratégiához.

Ez a rendelet összhangban van az uniós adatstratégiával azáltal, hogy az NPFC által elfogadott állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedések végrehajtása érdekében előmozdítja a halászhajók engedélyezésére és nyomon követésére vonatkozó adatvezérelt megközelítést.

Az egyszeri adatszolgáltatás elvének való megfelelés

A közös halászati politika ellenőrzési keretében már alkalmazott UN/FLUX szabványok és FLUX Transportation Layer újrafelhasználása Ugyanazon infrastruktúra és üzenetformátumok használhatók (és a gyakorlatban használatosak is) más regionális halászati gazdálkodási szervezetek esetében és a halászati adatok cseréjéhez, elkerülve ezzel a rendszerek és formátumok megkettőződését.

Adatáramlások

Kérjük, minden egyes adatáramlás esetében tölts ki az alábbi táblázatot:

Adattípus	Hivatkozás a követelmény(ek)re	Az adatokat szolgáltató szereplő	Az adatokat megkapó szereplő	Az adatcsere kiváltó oka	Gyakoriság (adott esetben)
A halászati engedélyek adatai	4. cikk	Tagállamok	Bizottság, az NPFC titkársága	Amikor egy tagállam engedély iránti kérelmet küld a Bizottságnak	Amikor egy hajónak engedélyre van szüksége
A halászati napló adatai	5. cikk (3) bekezdés, 6. cikk (2) bekezdés	A halászhajók üzemeltetői		Amint a hajó halászati műveleteket végez	
VMS-adatok	12. és 13. cikk	A halászhajók üzemeltetői	Lobogó szerinti tagállam, az NPFC titkársága	Amint egy hajó a kikötőn kívül, az NPFC vizein megjelenik	Óránként egyszer
Átrakodási adatok	14. cikk (4) bekezdés, 15. cikk (1), (3) és	A halászhajók üzemeltetői	Lobogó szerinti tagállam, az NPFC titkársága	Amint átrakodási műveletre kerül sor	

	(4) bekezdés				
Éves jelentés	5. cikk (4) bekezdés, 28. cikk	Lobogó szerinti tagállamok	Bizottság		Évente egyszer
Előzetes átrakodási értesítés	15. cikk (5) bekezdés	A halászhajók üzemeltetői	Lobogó szerinti tagállam, az NPFC titkársága	Amint tervezett átrakodási műveletre kerül sor	24 órával az átrakodási művelet előtt

4.3. Digitális megoldások

Kérjük, minden egyes digitális megoldás esetében adja meg a megfelelő, digitális vonatkozású követelmény(ek)re való hivatkozást, a digitális megoldás meghatározott funkciójának leírását, a megoldásért felelős szervet, valamint nevezzen meg minden egyéb releváns szempontot, például az újrafelhasználhatóságot és a hozzáférhetőséget. Végezetül fejtse ki, hogy a digitális megoldás kíván-e alkalmazni MI-technológiákat.

Digitális megoldás	Hivatkozás a követelmény(ek)re	Fő tervezett funkciók	Illetékes szerv	Hogyan biztosítják a hozzáférhetőséget?	Hogyan veszik figyelembe az újrafelhasználhatóságot?	MI-alapú technológiák használata (adott esetben)
FLUX Transportation Layer	4. cikk, 5. cikk (3) bekezdés, 6. cikk (2) bekezdés, 12. cikk, 13. cikk, 14. cikk (4) bekezdés, 15. cikk (1) bekezdés, 15. cikk (3) bekezdés, 15. cikk (4) bekezdés, 15.	Szabványosított adatsere-protokoll; A szereplők közötti interoperabilitás	Bizottság	Nincs végfelhasználói interfész	A Flux-TL szoftvert valamennyi tagállammal megosztják, és így újra felhasználják.	N/A

	cikk (5) bekezdés					
A tagállamok nemzeti rendszerei a halászati felügyelő központokban	4. cikk, 5. cikk (3) bekezdés, 6. cikk (2) bekezdés, 12. cikk, 13. cikk, 14. cikk (4) bekezdés, 15. cikk (1) bekezdés, 15. cikk (3) bekezdés, 15. cikk (4) bekezdés, 15. cikk (5) bekezdés	Adattárolás Adatkezelés	Tagállamok	A Bizottságnak nincs rálátása arra, hogy a tagállami rendszereket hogyan hajtják végre.	A Bizottságnak nincs rálátása arra, hogy a tagállami rendszereket hogyan hajtják végre.	A Bizottságnak nincs rálátása arra, hogy a tagállami rendszereket hogyan hajtják végre.
Licence rendszer	4. cikk	A halászati engedélyek kezelése.	Bizottság	A rendszer a Bizottság szabályai szerint hozzáférhető	Az EU Login és az EU Access újrafelhasználás a. A rendszert minden tagállamban újra felhasználják az engedélyekhez.	N/A
Az NPFC online átrakodási jelentéstételi rendszere.	15. cikk (1) bekezdés	az átrakodás nyomon követésére vonatkozó	Az NPFC titkársága	online rendszer	Kezelői bejelentkezés	n.a.

		jelentés				
--	--	----------	--	--	--	--

Minden egyes digitális megoldás esetében ismertesze, hogy a digitális megoldás hogyan felel meg az uniós kiberbiztonsági keretben, valamint az egyéb alkalmazandó digitális szakpolitikákban és jogszabályokban (például az eIDAS-rendeletben, az egységes digitális kapura vonatkozó rendeletben stb.) foglalt követelményeknek és kötelezettségeknek.

Digitális és/vagy ágazati szakpolitikai terület (adott esetben)	A megfelelés magyarázata
<i>A mesterséges intelligenciáról szóló rendelet</i>	N/A
<i>Az uniós kiberbiztonsági keret</i>	Az informatikai rendszer meg fog felelni az (EU) 2017/46 és az (EU) 2018/1725 bizottsági határozatban meghatározott bizottsági informatikai biztonsági szabványoknak és irányításnak
<i>Az eIDAS-rendelet</i>	N/A, nincs érintett végfelhasználó
<i>Az egységes digitális kapu és az IMI</i>	N/A
<i>Egyéb</i>	

Digitális megoldás #2 A tagállamok nemzeti rendszerei a halászati felügyelő központokban

Digitális és/vagy ágazati szakpolitikai terület (adott esetben)	A megfelelés magyarázata
<i>A mesterséges intelligenciáról szóló rendelet</i>	N/A
<i>Az uniós kiberbiztonsági keret</i>	N/A

<i>Az eIDAS-rendelet</i>	N/A
<i>Az egységes digitális kapu és az IMI</i>	N/A
<i>Egyéb</i>	N/A

4.4. Interoperabilitási értékelés

Ismertesse a követelmények által érintett digitális közszolgáltatás(oka)t.

A digitális közszolgáltatás vagy a digitális közszolgáltatások kategóriája	Leírás	Hivatkozás követelmény(ek)re	Interoperábilis Európa megoldás(ok) (NEM ALKALMAZANDÓ)	Egyéb interoperabilitási megoldás(ok)
VMS	Műholdas hajómegfigyelési rendszer (VMS)	12. és 13. cikk		

Értékelje a követelmény(ek) határokon átnyúló interoperabilitásra gyakorolt hatását.

Digitális közszolgáltatás #1

Értékelés	Intézkedés(ek)	Potenciális fennmaradó akadályok (ha vannak)
Összhang a meglévő digitális és ágazati szakpolitikákkal: Kérjük, sorolja fel az alkalmazandó digitális és ágazati szakpolitikákat	Az összehangolás a közös halászati politika keretében biztosított.	//

A határokon átnyúló digitális közszolgáltatások zökkenőmentes nyújtását célzó szervezeti intézkedések: Kérjük, sorolja fel a tervezett irányítási intézkedéseket	Követi a KHP keretében végrehajtott intézkedéseket, különösen a 404/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletet	//
Az adatok egységes értelmezésének biztosítása érdekében hozott intézkedések: Kérjük, sorolja fel az ilyen intézkedéseket	Követi a KHP keretében végrehajtott intézkedéseket, különösen a 404/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletet	//
A közösen elfogadott nyílt műszaki előírások és standardok alkalmazása: Kérjük, sorolja fel az ilyen intézkedéseket	Követi a KHP keretében végrehajtott intézkedéseket, különösen a 404/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletet	//

4.5. A digitális végrehajtást támogató intézkedések

Kérjük, hogy a digitális végrehajtást támogató minden egyes intézkedés esetében töltsse ki az alábbi táblázatot.

Az intézkedés leírása	Hivatkozás követelmény(ek)re	A Bizottság szerepe (adott esetben)	A bevonandó szereplők (adott esetben)	A v á r h a t ó ü t e
------------------------------	-------------------------------------	--	--	------------------------------

				m e z é s (a d o t t e s e t b e n)
<u>Az NPFC intézkedéseire vonatkozó felhatalmazáson alapuló jogi aktusok a következő területeken: hajók jelölése, a VMS-adatok helymeghatározási pontossága, a tagállamok VMS-sel kapcsolatos feladatai, jelentéstételi kötelezettségek</u>	<u>31. cikk</u>	<u>A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az NPFC meghatározott területeken hozott intézkedéseire vonatkozóan</u>	<u>EP, Tanács, a tagállamok által kijelölt szakértők</u>	
Intézkedés #2				
Intézkedés #3				
